

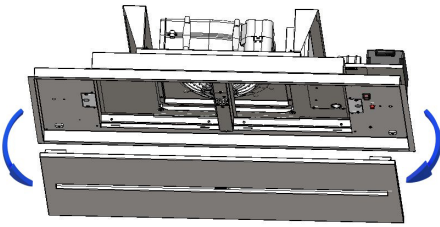
TÁJÉKOZTATÓ FOGYASZTÓK SZÁMÁRA
COMMERCIAL INFORMATION FOR THE CONSUMER

(HU) TELEPÍTÉSI, HASZNÁLATI ÉS KARBANTARTÁSI UTASÍTÁSOK
(GB) INSTALLATION, USE AND MAINTENANCE INSTRUCTION

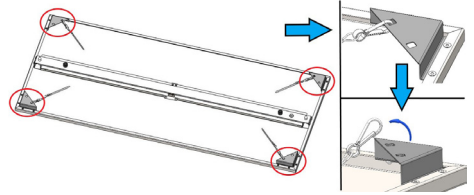
SLT976 SLT977 SLT978

MŰSZAKI INFORMÁCIÓ
TECHNICAL INFORMATION

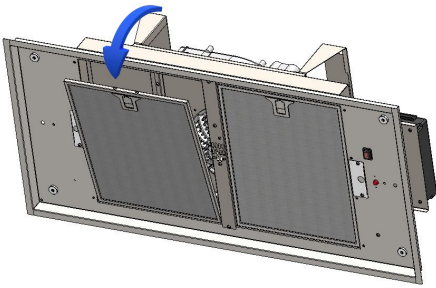




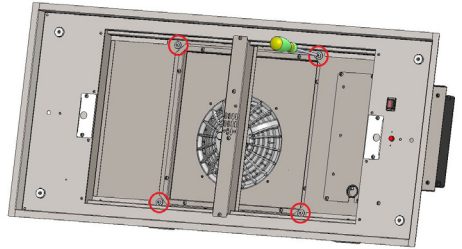
1



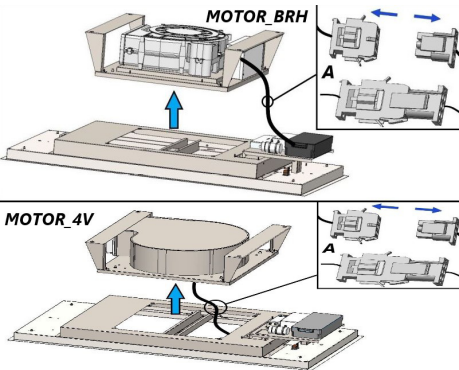
2



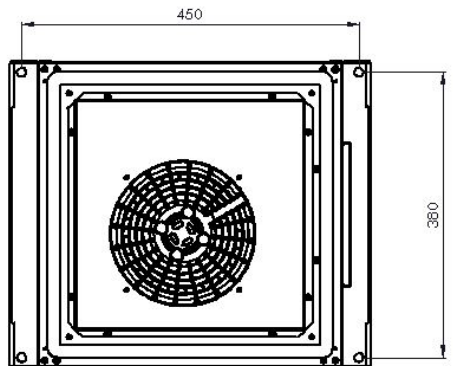
3



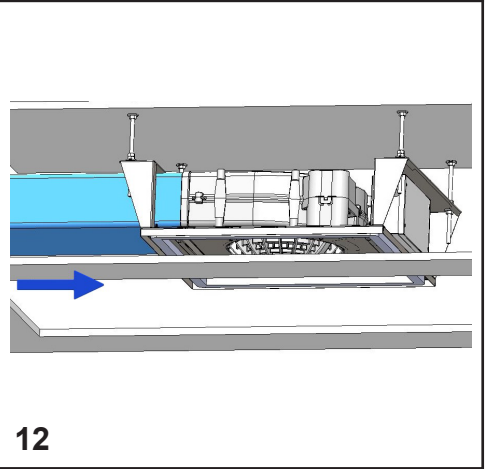
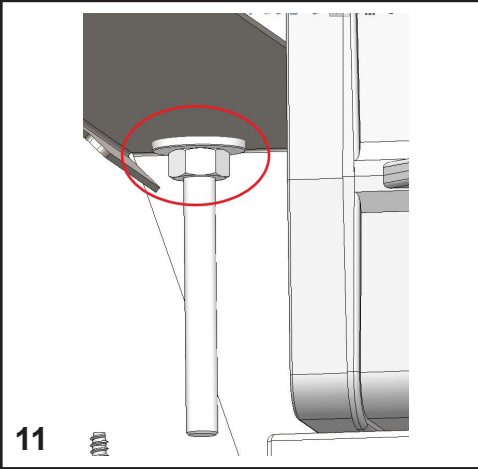
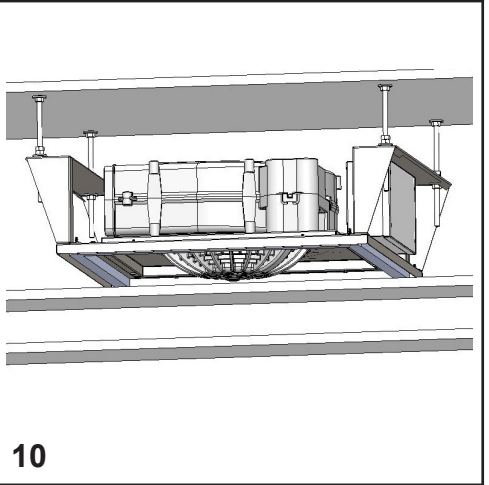
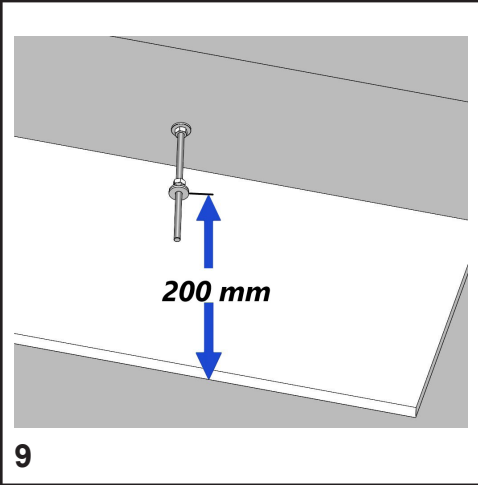
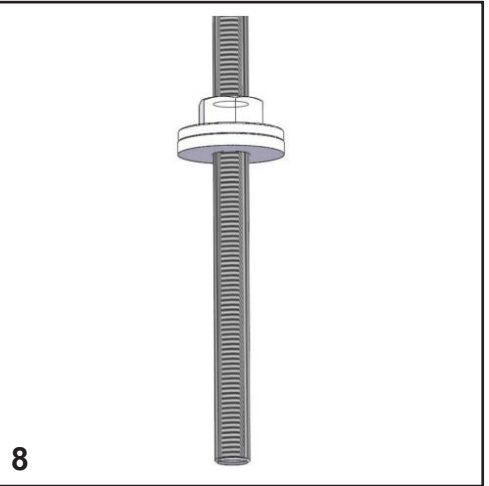
4

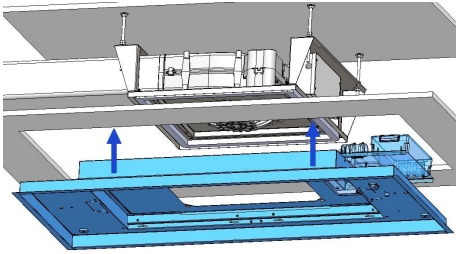


5

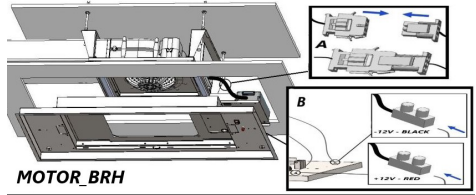


6

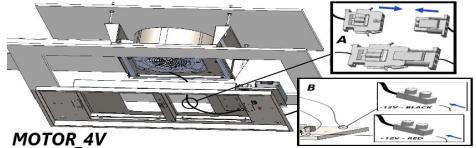




13

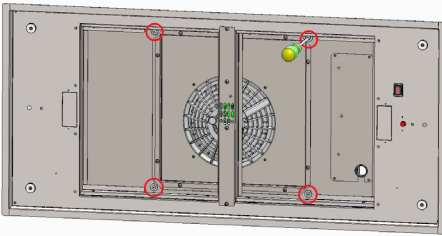


MOTOR_BRH

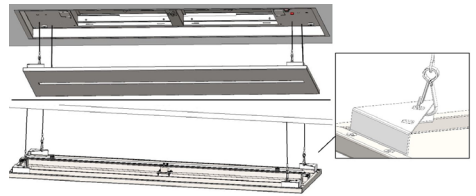


MOTOR_4V

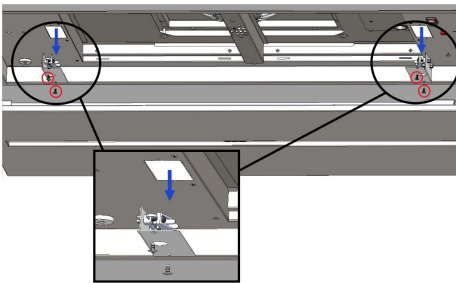
14



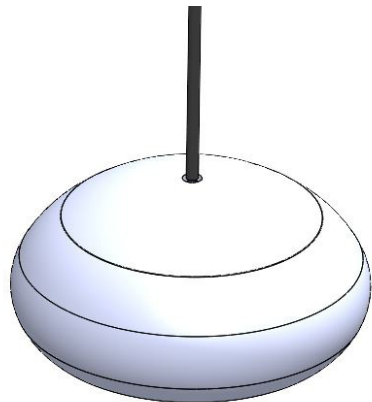
15



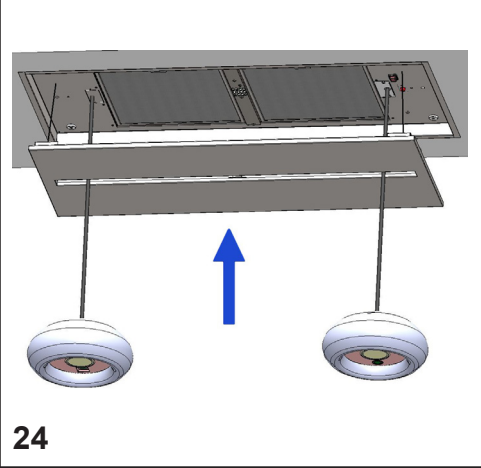
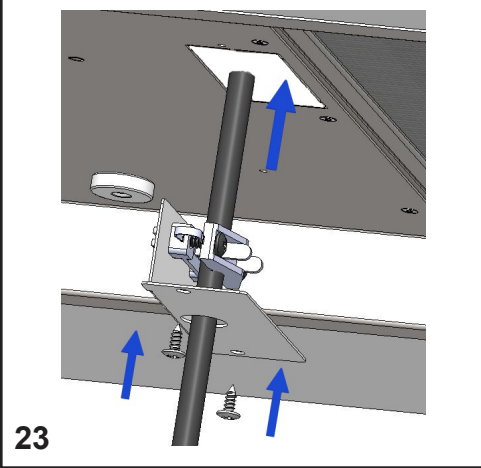
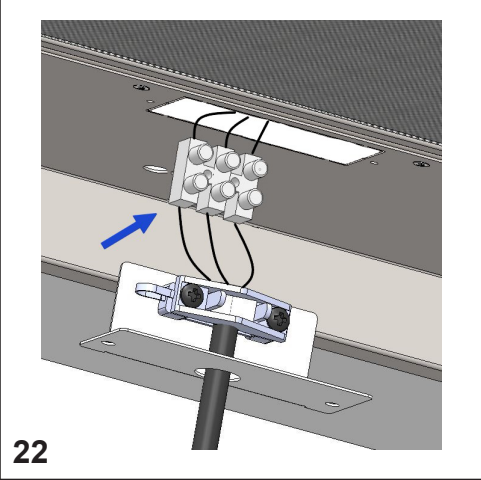
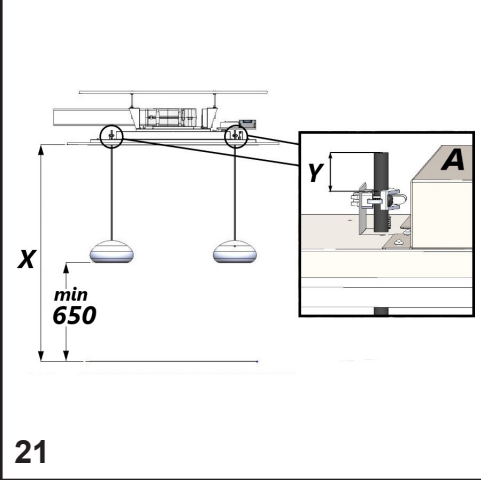
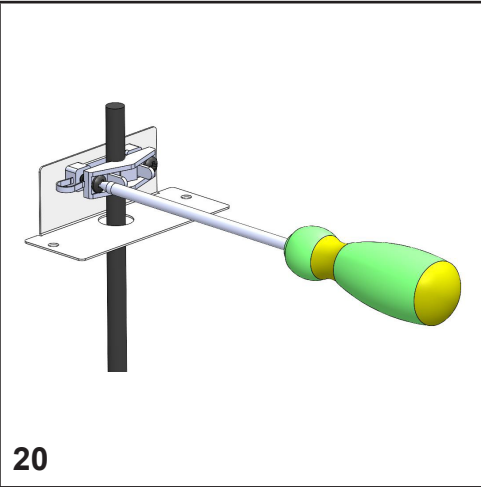
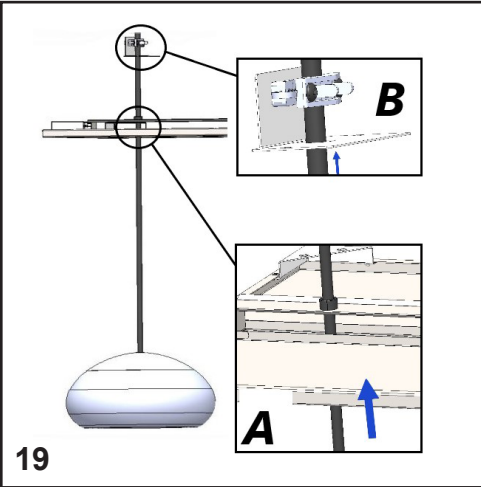
16

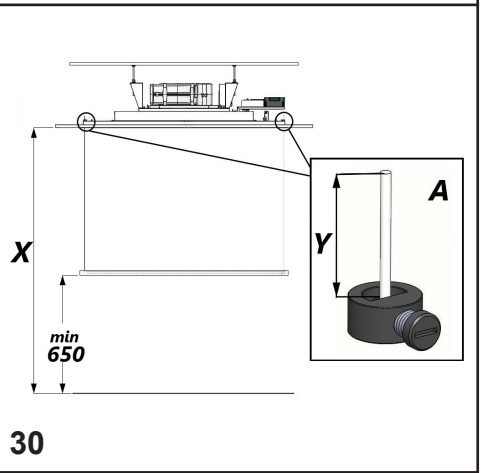
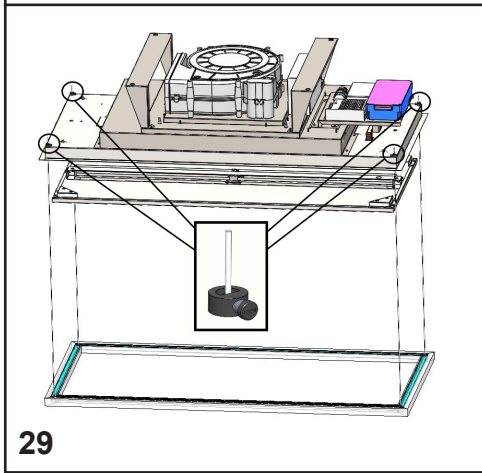
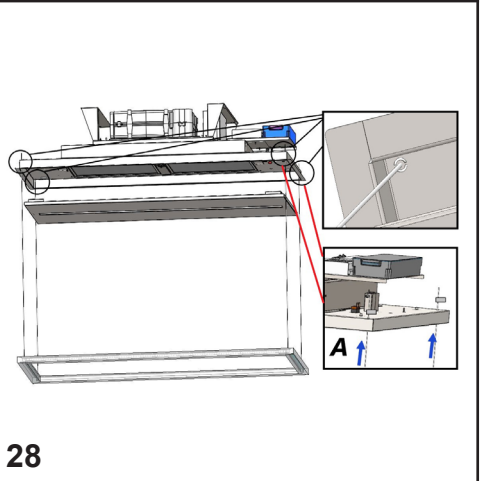
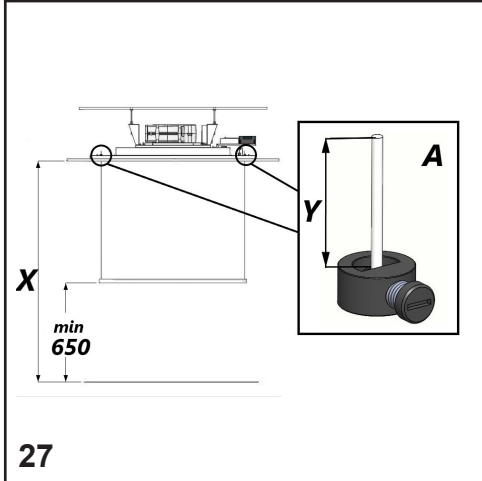
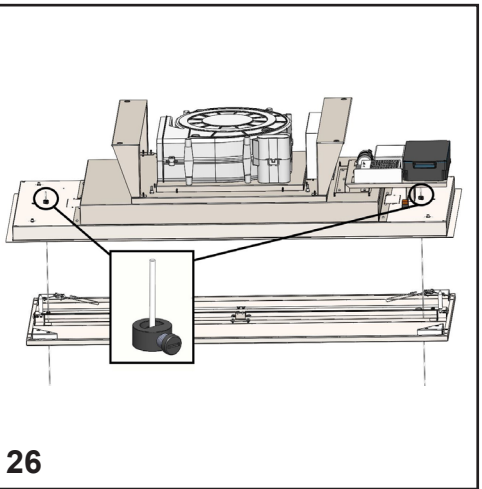
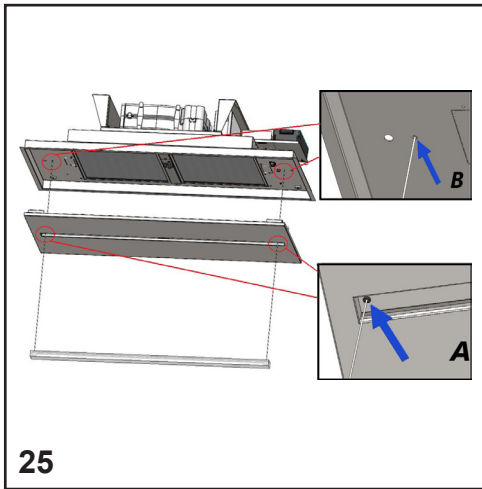


17



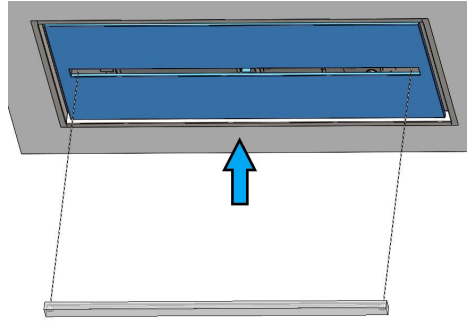
18



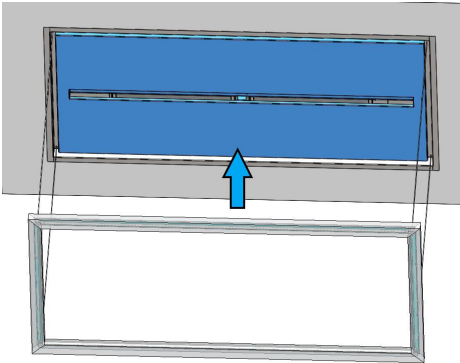




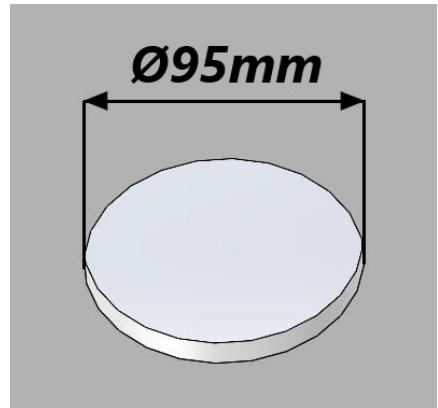
31



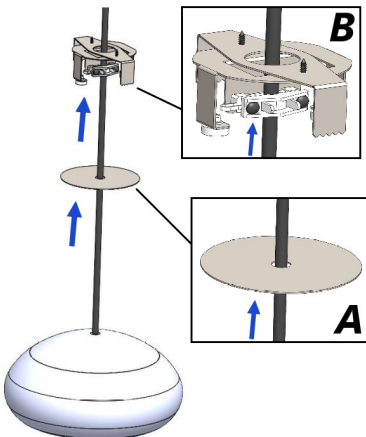
32



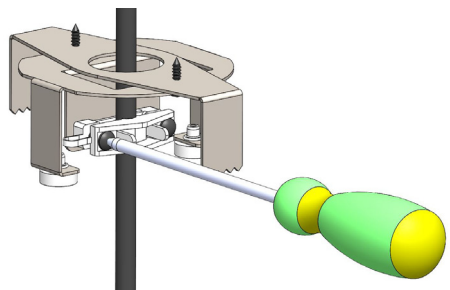
33



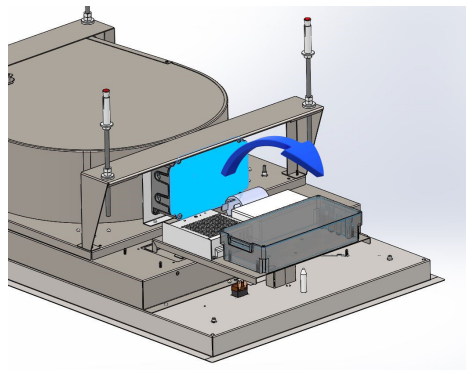
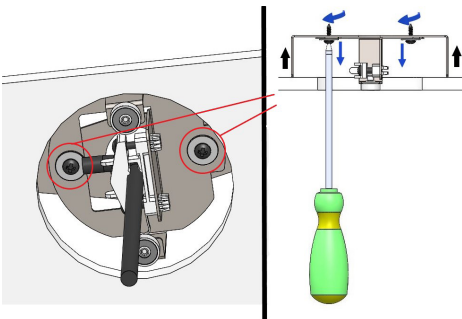
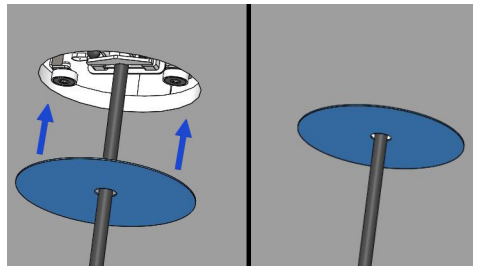
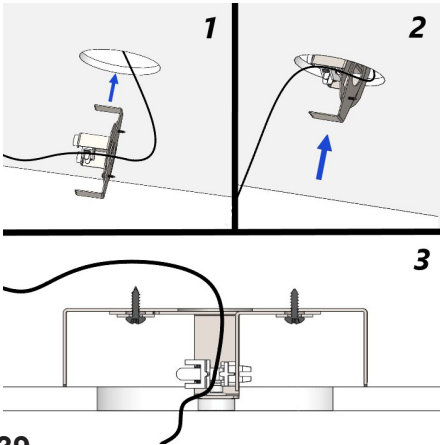
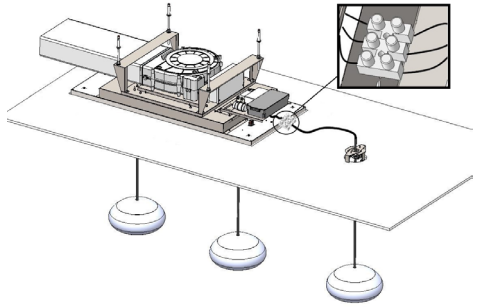
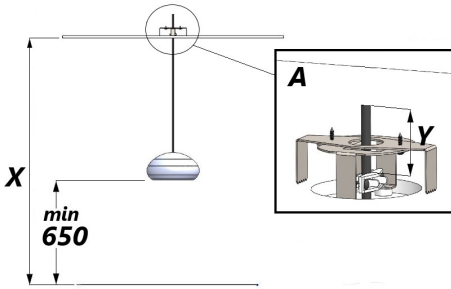
34

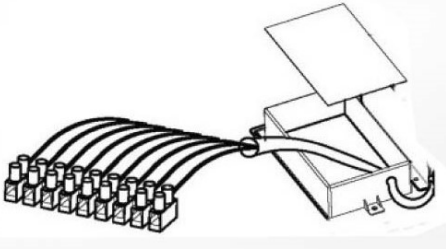


35

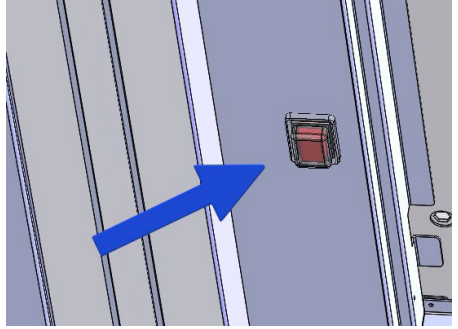


36





43



44

TARTALOM

HU

Figyelmeztetések

Használat

Telepítés

Működtetés

Karbantartás

FIGYELMEZTETÉSEK

- A kibocsátott levegőt tilos olyan füstelvezető csatornába vezetni, amely gázt vagy más tüzelőanyagot égető készülékek füstjének elszívására szolgál (nem vonatkozik azokra a készülékekre, amelyek csak visszavezetik a levegőt a helyiségbe)
- Ha az elszívót nem elektromos készülékekkel (pl. gáztüzelésű készülékek) együtt használja, akkor a helyiségben megfelelő szellőztetést kell biztosítani (nem vonatkozik azokra a készülékekre, amelyek csak visszavezetik a levegőt a helyiségbe).
- Az elszívó alatt tilos nyílt lángon készíteni az ételeket (flambé) vagy gáz főzőlapot működtetni úgy, hogy nem található rajta edény vagy serpenyő (az elszívóba szívott lángok károsíthatják a készüléket).
- Csatlakozás előtt ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megegyezik-e az elszívó belsejében található adattáblán szereplő feszültséggel.
- Minden karbantartási vagy tisztítási művelet elvégzése előtt válassza le az elszívót a hálózatról.
- A főzőlap és az elszívó közötti minimális biztonsági távolság 650 mm.
- Ha egy helyhez kötött készülék nincs felszerelve tápkábellel és dugóval, vagy más módon nem lehet leválasztani a hálózatról, akkor minden olyan póluson meg kell előre jelezni az érintkezők szétválasztását, amelyek III. túlfeszültség kategóriájú feltételek mellett teljes leválasztást biztosítanak.
- A rendszeres karbantartás és tisztítás biztosítja a jó teljesítményt és megbízhatóságot, miközben meghosszabbítja az elszívó élettartamát.
- Minden készülék I. osztályú, ezért ellenőrizni kell, hogy a háztartási tápegység megfelelő földelést biztosít-e.
- Ezt a készüléket 8 éven felüli gyermekek és csökkent fizikai, szenzoros vagy mentális képességű, illetve tapasztalatlan és ismeretekkel nem rendelkező személyek akkor használhatják, ha felügyelet alatt állnak vagy utasítást kaptak a készülék biztonságos használatával kapcsolatban, és megértették a kapcsolódó veszélyeket
- Gyermekek nem játszhatnak a berendezéssel
- Gyermekek felügyelet nélkül nem tisztíthatják a berendezést és nem végezhetik annak karbantartását.
- Az előírt tisztítás elmulasztása tűzveszélyes.

HASZNÁLATI MÓDOK

- A telepítés megkezdése előtt ellenőrizze, az összes alkatrész sértetlenségét, ellenkező esetben lépjen kapcsolatba a forgalmazóval, és ne folytassa a telepítést.

- Az elszívó hozzáférhető részei főzőberendezésekkel történő használat esetén felforrósodhatnak.

- Ha a tápkábel megsérül, a kockázatok elkerülése érdekében a gyártónak vagy a műszaki szerviznek le kell cserélnie.

- A KÜLSŐ MOTOROS elszívó modelleknél a külső motort közvetlenül a konyhai elszívó táplálja.

- A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen vagy nem megfelelő telepítésből eredő károkért.

- A javításokat kizárólag szakember végezheti. A tisztítási és a karbantartási műveletek megkezdése előtt mindig húzza ki az elszívót.

- Az elszívó tisztítására tilos gőz- vagy nagynyomású tisztítóberendezést használni.

- Kövesse a zsírszűrők tisztítására és cseréjére vonatkozó útmutatásokat. A lerakódott zsír tűzveszélyes.

- Az elszívót tilos a zsírszűrők nélkül használni.

A PANEL FELNYITÁSA

A zsírszűrők fedőpaneljét enyhén meghúzva fel lehet nyitni, lásd: 1. ábra.

A panel 4 mágnessel van rögzítve, és 4 biztonsági kábelt is ki kell oldani a panel termékről való teljes eltávolításához (2. ábra).

A készüléket maximum 2000–2100 mm távolságra ajánlott felszerelni a padlótól.

A készülék telepítése előtt ellenőrizze, hogy egyik alkatrész sem sérült-e meg. Sérülés esetén forduljon a kereskedőhöz, és ne folytassa a telepítést.

Legfeljebb 5 méter hosszú légkivezető csövet használjon.

- Korlátozza a könyökök számát a csővezetékben, mert minden könyök 1 m egyenes csőnek megfelelő mértékben csökkenti a szívókapacitást. (Pl. 2 db 90°-os könyökcső használata esetén a csővezeték hossza nem haladhatja meg a 3 métert.)

- Kerülje a drasztikus irányváltásokat.

- A teljes hosszon 150 mm állandó átmérőjű csővezetéket használjon.

- A szabványok és az előírások által jóváhagyott anyagokat használjon.

SLT976 TELEPÍTÉS

Vegye ki a terméket a csomagolásból, és helyezze egy megfelelő felületre: javasoljuk, hogy puha anyagot, pl. szivacsot vagy ruhát használjon.

Nyissa fel a panelt, az 1. ábrán látottak szerint elfordítva azt, majd távolítsa el a 4 karabiner kioldásával (2. ábra).

Távolítsa el a zsírszűrőket (3. ábra).

Csavarozza ki a 4 rögzítőcsavart (4. ábra), válassza le a páraelszívó keretét a felső részről (5. ábra), majd válassza le az elektromos kábelt (5A ábra).

Kivágás méretei:

915 mm x 425 mm

A gipszkarton és a szilárd mennyezet közötti távolságnak a 200 mm és 280 mm között kell lennie.

Fúrja be a négy furatot a szilárd mennyezetbe 8 mm-es spirálfúró segítségével, a 6. ábrán feltüntetett méretek figyelembe vételével. Illessze a mellékelt tipliket a furatokba.

Illessze be a menetes rudakat a korábban felszerelt tiplikbe.

Helyezzen két csavaranyát a menetes rudakra a 7. ábrán látottak szerint, és rögzítse az alsó anyával a menetes rudat.

Helyezzen fel egy további anyát, egy fém alátétet és egy műanyag biztosító alátétet a 8. ábrán látottak szerint.

A megfelelő telepítéshez elengedhetetlen, hogy a fém alátétet a gipszkarton alsó felületétől számított 200 mm-re helyezze el, lásd 9. ábra.

Telepítse a páraelszívó felső részét a már elkészített gipszkarton mélyedésbe úgy, hogy a 4 nyílás egybe essen a korábban felszerelt menetes rudakkal, a 10. ábrán látottak szerint.

Helyezze el úgy a terméket, hogy az a korábban beállított alátétekhez érjen.

Rögzítse a terméket a 4 mellékelt alátéttel és a csavaranyával. (11. ábra)

Csatlakoztassa a légkivezető csatornát (12. ábra).

Helyezze a szétszerelt páraelszívó keretét a gipszkartonban készített nyílás alá (13. ábra).

Csatlakoztassa a korábban leválasztott motorkábelt (14A ábra) és a tápkábelt.

Rögzítse a keretet a páraelszívó felső részéhez 4-es sz. csavarok segítségével (15. ábra).

Fogja meg a panelt és akassza a keretre a 16.

ábrán látottak szerint.

Távolítsa el a lámpák két rögzítőelemét a kiemelt csavarok eltávolításával (17. ábra).

Fogja a mellékelt kerámialámpákat (18. ábra), és vezesse az elektromos kábelüket először a panel belsejébe (19A ábra), majd az előzőleg eltávolított sarokba (19B ábra).

Rögzítse a kábelt a kábelbilincshez a csavarokkal, a 20. ábrán látottak szerint.

A helyes telepítés érdekében a páraelszívó alsó része és a főzőlap közötti minimális távolságnak legalább 650 mm-nek kell lennie (lásd 21. ábra).

A lámpa egyszerű elhelyezéséhez mérje meg az „X” távolságot a főzőlap és a telepítési felület között (21. ábra), a mért magasság alapján a kábelnek a következő szinten kell kijönnie a kábelbilincsből (21A ábra):

-Példa X = 1900 mm

1900 mm - 650 mm = 1250 mm ezért az „Y”
MÉRET a 21A ábrán = 200 mm

- Példa X = 1800 mm

1800 mm - 650 mm = 1150 mm ezért az „Y”
MÉRET a 21A ábrán = 300 mm

- Példa X = 1700 mm

1700 mm - 650 mm = 1050 mm ezért az „Y”
MÉRET a 21A ábrán = 400 mm

- Példa X = 1600 mm

1600 mm - 650 mm = 950 mm ezért az „Y”
MÉRET a 21A ábrán = 500 mm

- Példa X = 1450 mm

1450 mm - 650 mm = 800 mm ezért az „Y”
MÉRET a 21A ábrán = 650 mm

- Példa X = 1350 mm

1350 mm - 650 mm = 700 mm ezért az „Y”
MÉRET a 21A ábrán = 750 mm

Csatlakoztassa a lámpa elektromos kábelét a páraelszívó tetején található kapocshoz (22. ábra).

Helyezze vissza a korábban eltávolított sarkot a speciális házra, ügyelve arra, hogy a bilincs a páraelszívó teteje fölött helyezkedjen el (23. ábra).

A telepítés befejezéséhez rögzítse a panelt a mágnesekkel (24. ábra).

SLT976 LIGHT TELEPÍTÉS

FONTOS MEGJEGYZÉS

A mellékelt lámpa az SLT976 tartozéka, kizárólag az említett páraelszívó mellé kell felszerelni, ellenkező esetben a tanúsítvány, a megfelelőség és a garancia érvényét veszti.

Vegye ki a terméket a csomagolásból, és helyezze egy megfelelő felületre: javasoljuk, hogy puha anyagot, pl. szivacsot vagy ruhát használjon.

Hozza létre a 095 mm-es nyílást, amely a lámparögzítő konzolt fogja befogadni (34. ábra). Illessze be a lámpakábelt először az „A” zárókupakba (35A ábra), majd a „B” rögzítőkonzolba, ahogy a 35B ábra mutatja.

Rögzítse a kábelt a kábelbilincshez a csavarok működtetésével a 36. ábra szerint.

A helyes telepítés érdekében a páraelszívó alsó része és a főzőlap közötti minimális távolságnak legalább 650 mm-nek kell lennie (lásd 37. ábra).

A lámpa egyszerű elhelyezéséhez mérje meg az „X” távolságot a főzőlap és a telepítési felület között (37. ábra), a mért magasság alapján a kábelnek a következő szinten kell kijönnie a kábelbilincsből (37A ábra):

Példa X = 1900 mm

$1900 \text{ mm} - 650 \text{ mm} = 1250 \text{ mm}$ ezért az

„Y” MÉRET A 21A ábrán = 700 mm

Példa X = 1800 mm

$1800 \text{ mm} - 650 \text{ mm} = 1150 \text{ mm}$ ezért az

„Y” MÉRET A 21A ábrán = 800 mm

Példa X = 1700 mm

$1700 \text{ mm} - 650 \text{ mm} = 1050 \text{ mm}$ ezért az

„Y” MÉRET A 21A ábrán = 900 mm

Példa X = 1600 mm

$1600 \text{ mm} - 650 \text{ mm} = 950 \text{ mm}$ ezért az

„Y” MÉRET a 21A ábrán = 1000 mm

Példa X = 1450 mm

$1450 \text{ mm} - 650 \text{ mm} = 800 \text{ mm}$ ezért az

„Y” MÉRET A 21A ábrán = 1150 mm

Példa X = 1350 mm

$1350 \text{ mm} - 650 \text{ mm} = 700 \text{ mm}$ ezért az

„Y” MÉRET A 21A ábrán = 1250 mm

Csatlakoztassa a lámpa elektromos kábelét a korábban beszerelt páraelszívó felső részén található csatlakozóhoz (38. ábra).

A lámpa rögzítésének befejezéséhez helyezze be a konzolt a 39. ábrán látható módon kialakított nyílásba (1-2-3 fázis), és akassza a zárókupakot a két mágnesre (40. ábra).

Kérjük, vegye figyelembe, hogy a konzolt teljesen megfeszítve szállítjuk (10 mm vastag gipszkarton), nagyobb vastagságok használata esetén a csavarokat a 41. ábrán látható módon szükség szerint kell működtetni.

SLT977 TELEPÍTÉS

Vegye ki a terméket a csomagolásból, és helyezze egy megfelelő felületre: javasoljuk, hogy puha anyagot, pl. szivacsot vagy ruhát használjon.

Nyissa ki a panelt azt elfordítva az 1. ábrán látottak szerint, vegye ki a LED-lámpát a csomagolásból, majd illessze a lámpa acélkábeleit a panelbe (25A ábra) és a felső burkolatba (25B ábra).

Rögzítse a kábelt, és állítsa be a lámpa padlótól mért kívánt magasságát, az elektromos kábel bilincsenek állításával, a 26. ábrán látottak szerint.

A helyes telepítés érdekében a páraelszívó alsó része és a főzőlap közötti minimális távolságnak legalább 650 mm-nek kell lennie (lásd 27. ábra).

A lámpa egyszerű elhelyezéséhez mérje meg az „X” távolságot a főzőlap és a telepítési felület között (27. ábra), a mért magasság alapján a kábelnek a következő szinten kell kijönnie a kábelbilincsből (27A ábra):

- Példa X = 1850 mm

$1850 \text{ mm} - 650 \text{ mm} = 1200 \text{ mm}$ ezért az „Y” MÉRET a 21A ábrán = 80 mm

- Példa X = 1800 mm

$1800 \text{ mm} - 650 \text{ mm} = 1150 \text{ mm}$ ezért az „Y” MÉRET a 21A ábrán = 130 mm

- Példa X = 1700 mm

$1700 \text{ mm} - 650 \text{ mm} = 1050 \text{ mm}$ ezért az „Y” MÉRET a 21A ábrán = 230 mm

- Példa X = 1600 mm

$1600 \text{ mm} - 650 \text{ mm} = 950 \text{ mm}$ ezért az „Y” MÉRET a 21A ábrán = 330 mm

- Példa X = 1450 mm

$1450 \text{ mm} - 650 \text{ mm} = 800 \text{ mm}$ ezért az „Y” MÉRET a 21A ábrán = 480 mm

- Példa X = 1350 mm

$1350 \text{ mm} - 650 \text{ mm} = 700 \text{ mm}$ ezért az „Y” MÉRET a 21A ábrán = 580 mm

Távolítsa el a zsírszűrőket (3. ábra).

Csavarozza ki a 4 rögzítőcsavart (4. ábra), válassza le a páraelszívó keretét a felső részről (5. ábra), majd válassza le az elektromos kábelt (5A ábra).

Kivágás méretei:

915 mm x 425 mm

A gipszkarton és a szilárd mennyezet közötti távolságnak a 200 mm és 280 mm között kell lennie.

Fúrja be a négy furatot a szilárd mennyezetbe 8 mm-es spirálfúró segítségével, a 6. ábrán feltüntetett méretek figyelembe vételével. Illessze a mellékelt tipliket a furatokba.

Illessze be a menetes rudakat a korábban felszerelt tiplikbe.

Helyezzen két csavaranyát a menetes rudakra a 7. ábrán látottak szerint, és rögzítse az alsó anyával a menetes rudat.

Helyezzen fel egy további anyát, egy fém alátétet és egy műanyag biztosító alátétet a 8. ábrán látottak szerint.

A megfelelő telepítéshez elengedhetetlen, hogy a fém alátétet a gipszkarton alsó felületétől számított 200 mm-re helyezze el, lásd 9. ábra.

Telepítse a páraelszívó felső részét a már elkészített gipszkarton mélyedésbe úgy, hogy a 4 nyílás egybe essen a korábban felszerelt menetes rudakkal, a 10. ábrán látottak szerint.

Helyezze el úgy a terméket, hogy az a korábban beállított alátétekhez érjen.

Rögzítse a terméket a 4 mellékelt alátéttel és a csavaranyával. (11. ábra)

Csatlakoztassa a légkivezető csatornát (12. ábra).

Helyezze a szétszerelt páraelszívó keretét a gipszkartonban készített nyílás alá (13. ábra).

Csatlakoztassa a korábban leválasztott motorkábelt (14A ábra) és a tápkábelt, majd kösse be a lámpát, ügyelve arra, hogy ne keverje össze az elektromos kábelek címkeín feltüntetett pozitív, negatív és földelés polaritásokat.

Rögzítse a keretét a páraelszívó felső részéhez 4-es sz. csavarok segítségével (15. ábra).

Fogja meg a panelt és akassza a keretre a 32. ábrán látottak szerint.

SLT978 TELEPÍTÉS

Vegye ki a terméket a csomagolásból, és helyezze egy megfelelő felületre: javasoljuk, hogy puha anyagot, pl. szivacsot vagy ruhát használjon.

Nyissa ki a panelt azt elfordítva az 1. ábrán látottak szerint, vegye ki a LED-lámpát a csomagolásból, illessze a lámpa 4 acélkábelét a felső burkolatba (28. ábra); ügyeljen arra, hogy a címkével ellátott acélkábeleket az elektromos rendszerhez közel található 2 furatba kell beilleszteni (28A ábra).

Rögzítse a kábelt, és állítsa be a lámpa padlótól mért kívánt magasságát, az elektromos kábel bilincsenek állításával, a 29. ábrán látottak szerint.

A helyes telepítés érdekében a páraelszívó alsó része és a főzőlap közötti minimális távolságnak legalább 650 mm-nek kell lennie (lásd 30. ábra). A lámpa egyszerű elhelyezéséhez mérje meg az „X” távolságot a főzőlap és a telepítési felület között (30. ábra), a mért magasság alapján a kábelnek a következő szinten kell kijönnie a kábelbilincsből (30A ábra):

- Példa X = 1850 mm
1850 mm - 650 mm = 1200 mm ezért az „Y” MÉRET a 21A ábrán = 80 mm

- Példa X = 1800 mm
1800 mm - 650 mm = 1150 mm ezért az „Y” MÉRET a 21A ábrán = 130 mm

- Példa X = 1700 mm
1700 mm - 650 mm = 1050 mm ezért az „Y” MÉRET a 21A ábrán = 230 mm

- Példa X = 1600 mm
1600 mm - 650 mm = 950 mm ezért az „Y” MÉRET a 21A ábrán = 330 mm

- Példa X = 1450 mm
1450 mm - 650 mm = 800 mm ezért az „Y” MÉRET a 21A ábrán = 480 mm

- Példa X = 1350 mm
1350 mm - 650 mm = 700 mm ezért az „Y” MÉRET a 21A ábrán = 580 mm

Távolítsa el a zsírszűrőket (3. ábra). Csavarozza ki a 4 rögzítőcsavart (4. ábra), válassza le a páraelszívó keretét a felső részről (5. ábra), majd válassza le az elektromos kábelt (5A ábra).

915 mm x 425 mm

Kivágás méretei:

A gipszkarton és a szilárd mennyezet közötti távolságnak a 200 mm és 280 mm között kell lennie.

Fúrja be a négy furatot a szilárd mennyezetbe 8 mm-es spirálfúró segítségével, a 6. ábrán feltüntetett méretek figyelembe vételével. Illessze a mellékelt tipliket a furatokba.

Illessze be a menetes rudakat a korábban felszerelt tiplikbe.

Helyezzen két csavaranyát a menetes rudakra a 7. ábrán látottak szerint, és rögzítse az alsó anyával a menetes rudat. Helyezzen fel egy további anyát, egy fém alátétet és egy műanyag biztosító alátétet a 8. ábrán látottak szerint.

A megfelelő telepítéshez elengedhetetlen, hogy a fém alátétet a gipszkarton alsó felületétől számított 200 mm-re helyezze el, lásd 9. ábra.

Telepítse a páraelszívó felső részét a már elkészített gipszkarton mélyedésbe úgy, hogy a 4 nyílás egybe essen a korábban felszerelt menetes rudakkal, a 10. ábrán látottak szerint.

Helyezze el úgy a terméket, hogy az a korábban beállított alátétekhez érjen.

Rögzítse a terméket a 4 mellékelt alátéttel és a csavaranyával. (11. ábra)

Csatlakoztassa a légkivezető csatornát (12. ábra).

Helyezze a szétszerelt páraelszívó keretét a gipszkartonban készített nyílás alá (13. ábra).

Csatlakoztassa a korábban leválasztott motorkábelt (14A ábra) és a tápkábelt, majd kösse be a lámpát, ügyelve arra, hogy ne keverje össze az elektromos kábelek címkéin feltüntetett pozitív, negatív és földelés polaritásokat (14B ábra).

Rögzítse a keretet a páraelszívó felső részéhez 4-es sz. csavarok segítségével (15. ábra).

Fogja meg a panelt és akassza a keretre a 33. ábrán látottak szerint.

SLT976 - SLT977 - SLT978KÜLSŐ MOTOR

Az SLT 976 - 977 - 978 külső motorral rendelkező termékek ugyanazok az utasítások szerint telepíthetők, mint a beépített motorral rendelkezők, az előző oldalakon leírtak szerint.

Ügyeljen a következő lépésre:

Csavarozza ki a 4 rögzítőcsavart (4. ábra), válassza le az elszívó keretét a felső részről (5. ábra), vegye le a kupakot az elektromos dobozról (42. ábra) és húzza ki a sorkapocshoz csatlakoztatott elektromos kábelt (43. ábra).

Kövesse a telepítési eljárás többi részét, az előző oldalakon leírtak szerint, egészen a távoli motorkábel csatlakoztatásának lépéséig (a csatlakoztatás leírása a motor útmutatójában található).

Helyezze vissza a megadott sorkapocsot az elektromos dobozba, és zárja le a megfelelő kupakkal.

MŰKÖDTETÉS

RC001 RÁDIÓS VEZÉRLŐ






A légkivezetéses páraelszívók távirányítására szolgáló rádiós vezérlő.

MŰSZAKI ADATOK

- Alkálí elemes tápellátás: 12 V-os mod. 27 A
- Működési frekvencia: 433,92 MHz
- Kombinációk: 32 768
- Max. fogyasztás: 25 mA
- Üzemi hőmérséklet: -20 * + 55 °C
- Méretek: 130x45x15 mm.

A MŰKÖDÉS LEÍRÁSA

A jeladón az alábbi 5 gomb található a páraelszívó irányítására:

-  : Lámpa BE/KI parancs.
-  : Motor BE (1. sebességi szint) / KI parancs.
-  : Sebesség csökkentése.
-  : Sebesség növelése.
-  : 10 perces időzítő.

A beállított szívási sebességet a szívócsatorna peremén található LED jelzi.

A LED-lámpák színe az egyes sebességi szinteknek felel meg, az alábbiak szerint: Első sebességi szint: FEHÉR

Második sebességi szint: KÉK

Harmadik sebességi szint: SÖTÉTKÉK

Negyedik sebességi szint: PIROS

30 óra munka után, amikor az elszívó ki van kapcsolva, a sebességjelző led 30 másodpercig PIROS fénnel villog, jelezve a zsírszűrő telítettségét.

Villogás közben az **IDŐZÍTŐ** gomb megnyomásával vissza lehet állítani a riasztást.

TOMPÍTHATÓ VILÁGÍTÁS FUNKCIÓ

EZ A FUNKCIÓ A VILÁGÍTÁS TOMPÍTÁSÁRA SZOLGÁL; A VILÁGÍTÁS ERŐSSÉGÉT 20% ÉS 100% KÖZÖTT LEHET BEÁLLÍTANI A TÁVIRÁNYÍTÓN TALÁLHATÓ „VILÁGÍTÁS” GOMB FOLYAMATOS LENYOMÁSÁVAL. A FUNKCIÓK A KÖVETKEZŐK:

- PÁRAELSZÍVÓ VILÁGÍTÁSA KIKAPCSOLVA
- NYOMJA LE RÖVIDEN A GOMBOT - A VILÁGÍTÁS 100%-ON BEKAPCSOL.

- 100%-OS VILÁGÍTÁS - NYOMJA LE RÖVIDEN A GOMBOT - A VILÁGÍTÁS KIKAPCSOL.

- 100%-OS VILÁGÍTÁS - NYOMJA LE FOLYAMATOSAN A GOMBOT - A FÉNYERŐ CSÖKKEN.

- A GOMB ELENEDÉSE A FÉNYERŐ NÖVELÉSE VAGY CSÖKKENTÉSE KÖZBEN - A VILÁGÍTÁS MEGŐRZI AZ ELÉRT INTENZITÁST.

- VILÁGÍTÁS BEKAPCSOLVA - TOMPÍTVÁ - NYOMJA LE FOLYAMATOSAN A GOMBOT - A FÉNYERŐ AZ ELLENKEZŐJÉRE VÁLT AZ ELŐZŐ FUNKCIÓHOZ KÉPEST.

SZÍNHŐMÉRSÉKLET BEÁLLÍTÁSA

Győződjön meg arról, hogy ki van kapcsolva a világítás és a ventilátor. Ha nyomva tartja az IDŐZÍTŐ gombot, azzal bekapcsolja a világítást az előzőleg beállított színhőmérsékleten.

A színhőmérséklet módosításához nyomja le és tartsa lenyomva a „Világítás” gombot.

Amíg nyomva tartja a gombot, addig a színhőmérséklet melegtől hidegig folyamatosan változik, a kívánt szín kiválasztásához engedje el a „Világítás” gombot.

A színhőmérséklet-kiválasztó funkcióból való kilépéshez nyomja le a BE/KI gombot.

KEZDETI ÜZEMI ÁLLAPOT

A gyártó használatra készen biztosítja a rádiós távirányítót, gyárilag beállított kódokkal.



ÜZEMMÓD

Standard konfiguráció:

Standard konfigurációban az összes „páraelszívó – rádiós vezérlő” rendszer ugyanazzal az átviteli kóddal rendelkezik. Ha ugyanabba a helyiségbe vagy egymáshoz közeli helyiségekbe két „páraelszívó – rádiós vezérlő” rendszer van telepítve, akkor azok befolyásolhatják egymás működését. Ezért meg kell változtatni az egyik rádiós vezérlőrendszer kódját.

Új átviteli kód generálása:

A rádiós vezérlőrendszert előre beállított kóddal biztosítjuk. Ha új kódokra van szükség, akkor végezze el az alábbi lépéseket: Nyomja le egyszerre a következő gombokat:



két másodpercig. Amikor világítani kezdenek a LED-lámpák, akkor nyomja le a következő gombokat:




(5 másodpercen belül). A LED 3 felvillanása a folyamat befejezését jelzi.

FIGYELEM! Ez a művelet véglegesen törli az előre beállított kódokat.

Az új átviteli kód betanítása:

Miután megváltoztatta az átviteli kódot a rádiós vezérlőegységben, a páraelszívó központi elektronikus egységében is be kell állítani az új kódot, az alábbiak szerint:

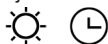
Nyomja meg a páraelszívó fő kikapcsoló gombját (44. ábra), majd állítsa vissza az elektronikus vezérlőegység áramellátását. A központi egység kóddal való szinkronizálásához nyomja meg a  „Világítás” gombot a következő 15 másodpercen belül.

A gyári konfiguráció visszaállítása:

A gyári konfiguráció visszaállításához kövesse az alábbi lépéseket: nyomja le egyszerre a következő gombokat:



2 másodpercig. Amikor világitani kezdenek a LED-lámpák, akkor nyomja le a következő gombokat:



(5 másodpercen belül). A LED 6 felvillanása a folyamat befejezését jelzi.

FIGYELEM! Ez a művelet véglegesen törli az előre beállított kódokat.

Vészleállító gomb:

Ha a rádiós vezérlő nem működik, akkor használja a vészleállító gombot a készülék kikapcsolására. Az esetleges szükséges javítások elvégzése után állítsa vissza a vészleállító gombot.

FIGYELEM

A jeladó optimális hatótávolságának biztosításához az elemet évente ki kell cserélni. A lemerült elem cseréjéhez vegye le a műanyag fedelet, vegye ki az elemet, és cserélje ki egy újra, ügyelve az elem megfelelő polaritására. Ahasznált elemeket speciális gyűjtőtartályokba kell dobni.

Az alábbi termék:
RC001 Rádiós vezérlő
megfelel a 2014/53/EU RED irányelvben meghatározott előírásoknak.



FIGYELEM

Bármely olyan beállítás vagy módosítás, amelyet a jogi megfelelőségi tanúsítvány tulajdonosa kifejezetten nem hagyott jóvá, érvénytelenítheti a felhasználónak az eszköz működtetésére vonatkozó jogait.

Vált.: 0 14/08/26

A termékek olyan elektronikus eszközzel vannak felszerelve, amely automatikusan kikapcsolja azokat, miután az utolsó műveletet követően 4 óráig üzemben voltak.

IDŐZÍTÉS

Az Európai Bizottság 2015. január 1-jén életbe lépő, az energiafogyasztást jelölő címkéről szóló EU65 sz. rendeletének, valamint a környezetbarát tervezésről szóló EU66 sz. rendeletének eredményeként módosítottuk termékeinket, hogy azok megfeleljenek a rendeletek előírásainak. Az energiafogyasztás címkézésére vonatkozó előírásoknak megfelelő valamennyi modell új elektronikával van felszerelve, amelynek részét képezi egy időzítő készülék a szívósebesség szabályozására, amikor a légtérfogat meghaladja a 650 m³/h értéket.

A belső motorral felszerelt modellek, amelyek maximális légtérfogata meghaladja a 650 m³/h értéket, olyan időzítő eszközzel vannak felszerelve, amely 5 perc működés után automatikusan 4-esről 3-asra váltja a szívósebességet.

A külső motorral felszerelt modellek olyan távoli motorral vannak ellátva, amely a belső motoros változatokhoz hasonlóan időzítővel rendelkezik, és 650 m³/h felett csökkenti a szívósebességet. (Lásd a külső motorok útmutatóját).


Azok a külső motorok, amelyek kapacitása a 3. és a 4. sebességfokozatban is meghaladják a 650 m³/h értéket, az alábbi alapértelmezett időzített vezérlési funkciókkal rendelkeznek: A szívósebesség 6 perc elteltével automatikusan a 4.-ről a 2. sebességfokozatra vált.

Ha a készülék a 3. sebességfokozaton működik, akkor 7 perc elteltével automatikusan a 2. fokozatra vált. A sebesség működés közben is módosítható.

Készenléti állapotban a készülék energiafogyasztása nem éri el a 0,5 W értéket.

A SIRIUS ALKALMAZÁS LETÖLTÉSE ANDROIDRA

(5. vagy későbbi verzió szükséges).

1. Open the Google Play Store app .
2. Search or browse for SIRIUS RANGE HOODS App.
3. Select it.
4. Tap to Install.
5. Follow the onscreen instructions to complete the transaction and get the content.

You can change what language is displayed when you visit Google Play on your computer by changing your Google Accounts settings.

Note: Apps are designed for use with supported Android and Chromebook devices and can't be used on Windows or Mac computers.


DOWNLOAD THE SIRIUS APP FOR IOS

(ver.10 request).

Notes:

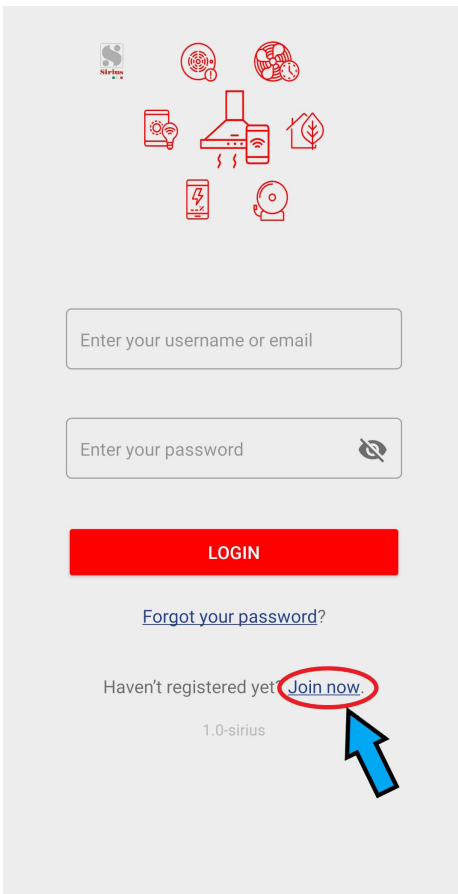
- After requesting an app, you may be asked to verify your identity by entering your passcode or by using Touch ID or Face ID.

- The steps below don't apply to the iPhone 5c, iPhone 5, iPhone 4s or the iPhone 4.


1. Open the App Store .
 - ▶ To install apps, you must sign in with your Apple azonosítójával vagy létre kell hoznia egyet.
2. Az App Store-on belüli böngészéshez koppintson az Apps (Alkalmazások) lehetőségre (alul).
3. Koppintson a Search (Keresés) lehetőségre (alul), majd írja be a „SIRIUS RANGE HOODS App” kifejezést.
4. Koppintson az alkalmazásra.
5. Koppintson a GET (Letöltés), majd az INSTALL (Telepítés) lehetőségekre.
 - ▶ Ha kompatibilis iPhone készüléken engedélyezte a Face ID funkciót, akkor nyomja meg kétszer az oldalsó gombot, majd nézzen a kijelzőbe az azonosításhoz.
6. Ha a készülék erre kéri, akkor a telepítés befejezéséhez jelentkezzen be az iTunes Store-ba

FIÓK LÉTREHOZÁSA A SIRIUS ALKALMAZÁSBAN

1. A Home alkalmazásban koppintson a Join now (Csatlakozzon most) lehetőségre.



Enter your username or email

Enter your password 

LOGIN

[Forgot your password?](#)

Haven't registered yet? [Join now.](#)

1.0-sirius

2. Adja meg fiókadatait.

Megjegyzés: használja az e-mail címes tesztet vagy mobiltelefonját.

← Sirius

Join Sirius

FIRST NAME
Enter your first name

LAST NAME
Enter your last name

ADDRESS
Enter your address

PHONE
Enter your phone

EMAIL
Enter your email address

PASSWORD
Choose a password

Password must be at least 10 characters long, including an uppercase and a lowercase letter, one number and one special character.

REGISTER

Already registered? [Log in](#)

Jelölje be az „Agree with General Privacy” (Egyetértek az általános adatvédelemmel) lehetőséget, majd kattintson a Register (Regisztráció) gombra.

3. Ha megfelelően követte az utasításokat, akkor felugrik a „**Registration was successful. Check your email for the activation link**” (Sikeresen regisztrált, ellenőrizze e-mail fiókját az aktiválási hivatkozáért) üzenet.

Registration was successful. Check your email for the activation link.

OK

4. Erősítse meg fiókját az e-mail címéről.

Registration successful

Posta in arrivo

no_reply@siriuscappe.com

Hi Your registration has been successful. Please confirm here Thanks

Kattintson **ide**.

Megjegyzés: Az e-mail a

no_reply@siriuscappe.com címről küldjük, így gyorsan megkeresheti. Ha a beérkezett levelek között nem találja, akkor ellenőrizze a többi mappát. Ha egy spamszűrő vagy egy levelezési szabály áthelyezte az e-mailt, akkor az a „Spam”, „Levélszemét”, „Kuka”, „Törölt elemek” vagy „Archívum” mappában lehet. Ha nem találja, akkor kérjük, hozzon létre egy másik fiókot.

5. A bejelentkezési oldalon adja meg e-mail címét és a fiókhöz tartozó jelszavát, majd kattintson a LOGIN (Bejelentkezés) gombra.

Enter your username or email

Enter your password

LOGIN

[Forgot your password?](#)

Haven't registered yet? [Join now.](#)


1.0-sirius

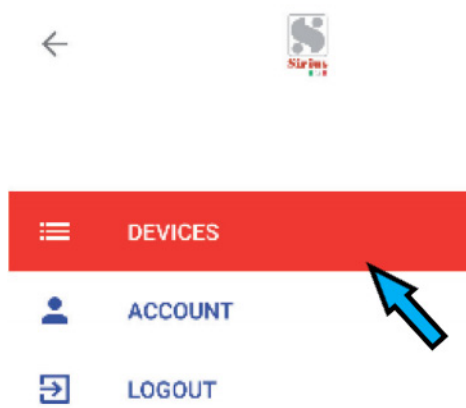
Megjegyzés: Ha elfelejtette a jelszavát, akkor kattintson a **Forgot your password?** (Elfelejtette jelszavát?) felíratra, adja meg e-mail címét, majd kattintson a **Send me a Link** (Küldjenek egy linket) lehetőségre.

A TERMÉK PÁROSÍTÁSA

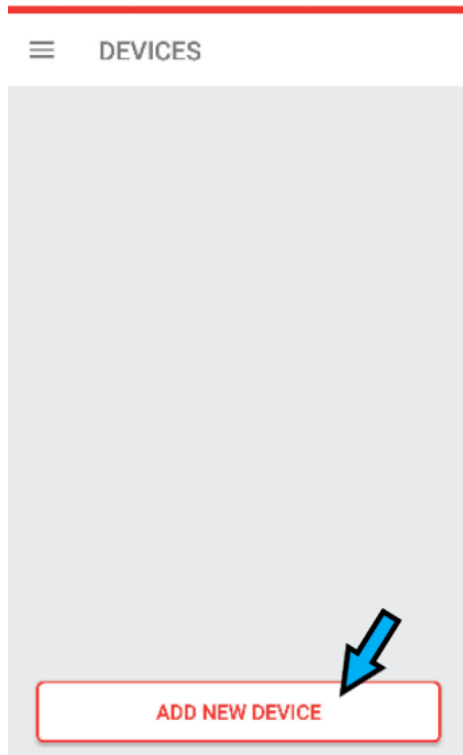
Gyors mód a WPS eljárás használatával, ha a routeren nincs WPS gomb, kérjük, kövesse a 18. oldalon található utasításokat.

WPS MÓD PÁROSÍTÁSA

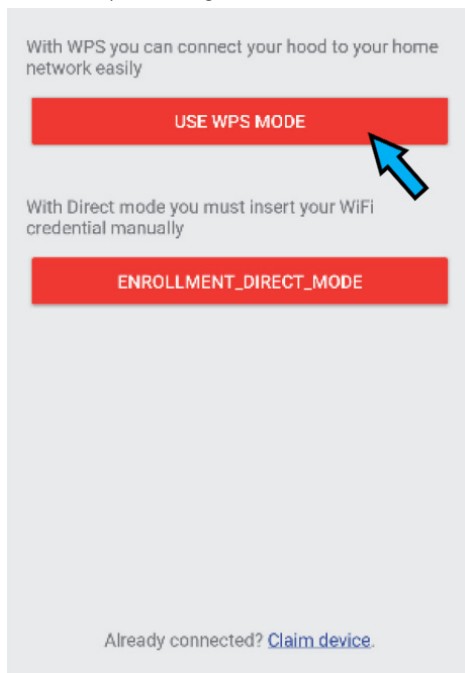
1. A **Bejelentkezés** után koppintson az  App menüre (balra fent), majd válassza a **DEVICES** (Eszközök) lehetőséget.



2. Koppintson az **ADD NEW DEVICE** (Új eszköz hozzáadása) lehetőségre.



3. Koppintson a **USE WPS MODE** (WPS mód használata) lehetőségre



WPS MODE

- 1) Set hood to WPS Mode. Follow instructions into hood user manual.
- 2) Set router to WPS Mode. Follow instructions into router user manual.

Done

4. A mennyezeti páraelszívón

- Vegye elő a távirányítót
- Kapcsolja ki teljesen a páraelszívót (a világítást és a ventilátort)
- Tartsa lenyomva a BE/KI gombot a WI-FI konfigurációs menüjének megnyitásához, amíg villogni nem kezd a sebességjelző sárga LED-lámpája
- Nyomja le röviden a BE/KI gombot a menü funkcióinak görgetéséhez, mindegyik szín eltérő funkciót jelez:
 - SÁRGA = WI-FI BEKAPCSOLVA
 - FEHÉR = PÁROSÍTÁS, WPS MÓD
 - VILÁGOSKÉK = PÁROSÍTÁS, MANUÁLIS MÓD CSATLAKOZÁS
 - KÉK = WI-FI KIKAPCSOLVA
 - PIROS = GYÁRI BEÁLLÍTÁSOK VISSZAÁLLÍTÁSA

PÁROSÍTÁS, WPS MÓD, válassza a FEHÉR színt, és tartsa lenyomva a BE/KI gombot a beállításhoz (a végleges megerősítésnél a LED villogás után kikapcsol).

- A következő esetében:

5. Nyomja meg a WI-FI router **WPS** gombját



6. Nyomja meg a **DONE** (Kész) gombot a **WPS** leírásában.



WPS MODE

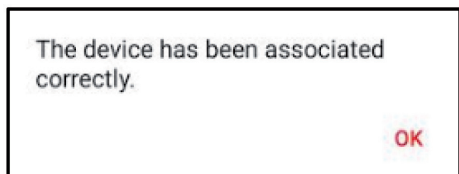
- 1) Set hood to WPS Mode. Follow instructions into hood user manual.
- 2) Set router to WPS Mode. Follow instructions into router user manual.

Done

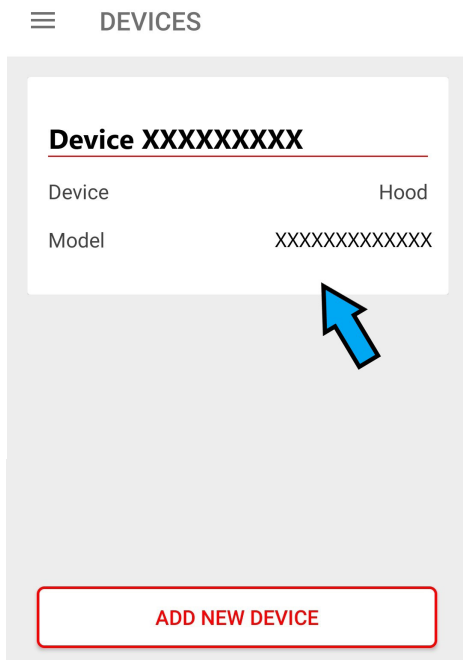
7. Kösse össze a terméket és az alkalmazást **QR-kód** olvasó segítségével, a prospektusban vagy a termék belsejében található címke használatával, amely a zsírszűrők eltávolítása után válik láthatóvá.



8. Nyomja meg az **ACTIVATE DEVICE** (Eszköz aktiválása) gombot; ekkor felugrik egy üzenet.

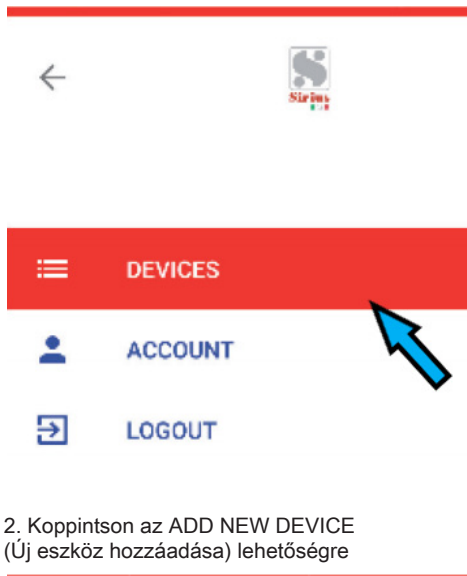


9. Koppintson az eszköz ikonjára. Használja az eszközt.

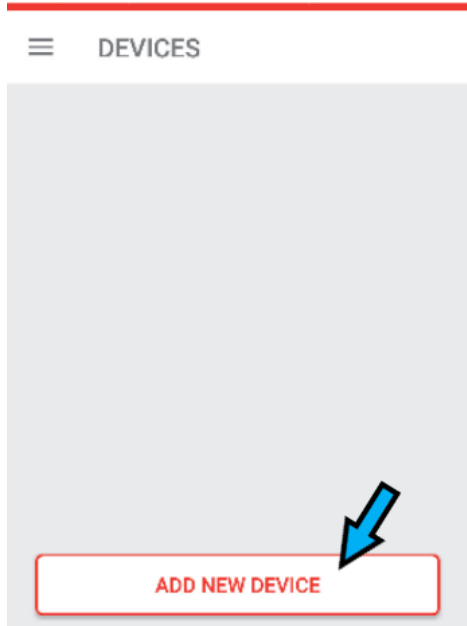


PÁROSÍTÁS MANUÁLIS MÓD

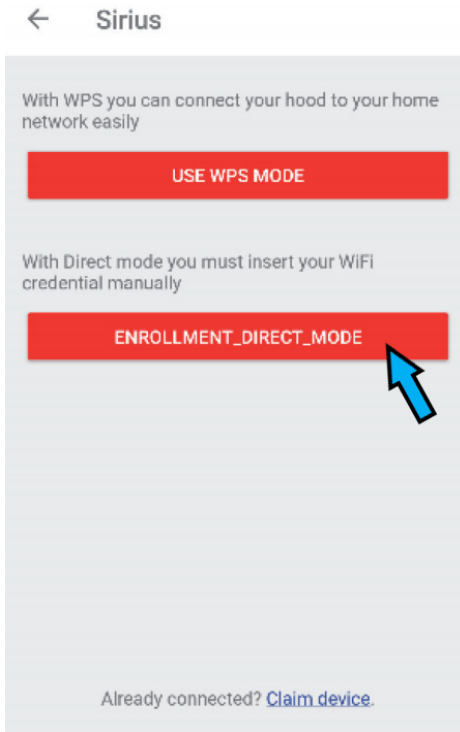
1. Bejelentkezés után koppintson az **App menüre** (balra fent) és válassza a **DEVICES** (Eszközök) pontot



2. Koppintson az **ADD NEW DEVICE** (Új eszköz hozzáadása) lehetőségre



3. Koppintson az **ENROLLMENT_DIRECT_MODE** (Feliratkozás, közvetlen mód) lehetőségre

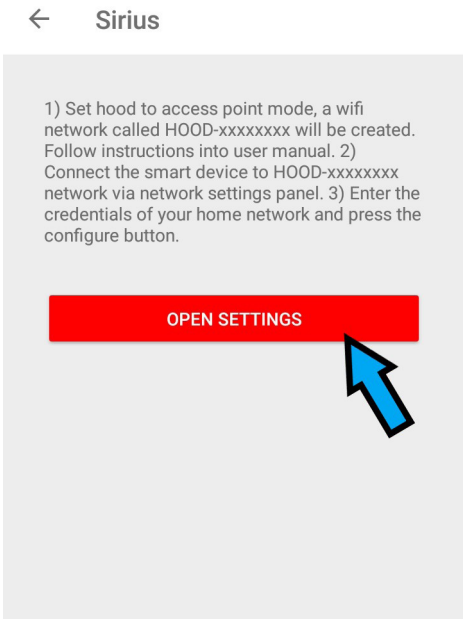


4. A mennyezeti páraelszívón

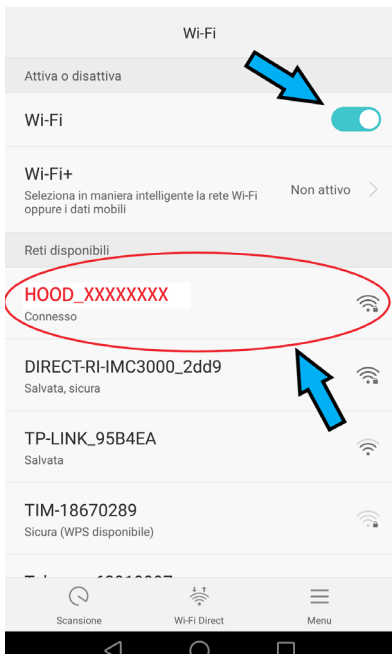
- Vegye elő a távirányítót
- Kapcsolja ki teljesen a páraelszívót (a világítást és a ventilátort)
- Tartsa lenyomva a BE/KI gombot a WI-FI konfigurációs menüjének megnyitásához, amíg villogni nem kezd a sebességjelző sárga LED-lámpája.
- Nyomja le röviden a BE/KI gombot a menü funkcióinak görgetéséhez, mindegyik szín eltérő funkciót jelez funkciót jelez:
 - SÁRGA = WI-FI BEKAPCSOLVA
 - FEHÉR = PÁROSÍTÁS, WPS MÓD
 - VILÁGOSKÉK = PÁROSÍTÁS, MANUÁLIS MÓD
 - KÉK = WI-FI KIKAPCSOLVA
 - PIROS = GYÁRI BEÁLLÍTÁSOK VISSZAÁLLÍTÁSA
- A következő esetében:

CSATLAKOZÁS MANUÁLIS MÓDBAN opció, válassza a VILÁGOSKÉK szint, és tartsa lenyomva a BE/KI gombot a beállításhoz (a végleges megerősítésnél a LED villogás után kikapcsol).

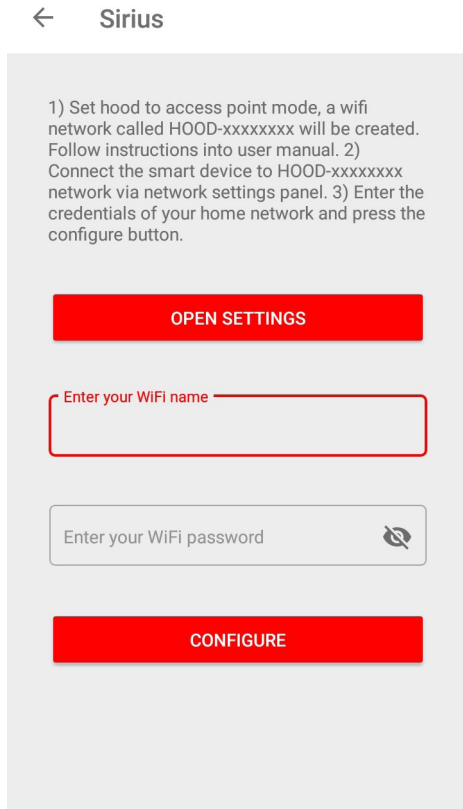
5. Koppintson az OPEN SETTINGS
(Beállítások megnyitása) lehetőségre.



6. Csatlakozzon a „HOOD network”
hálózathoz, jelszóként adja meg a „password” szót.



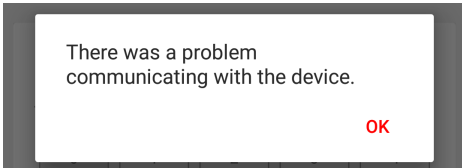
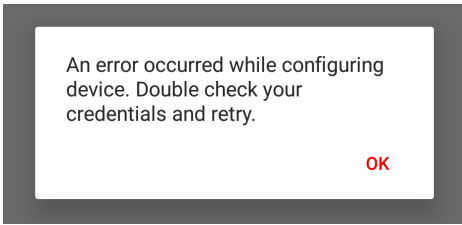
7. LÉPJEN VISSZA.



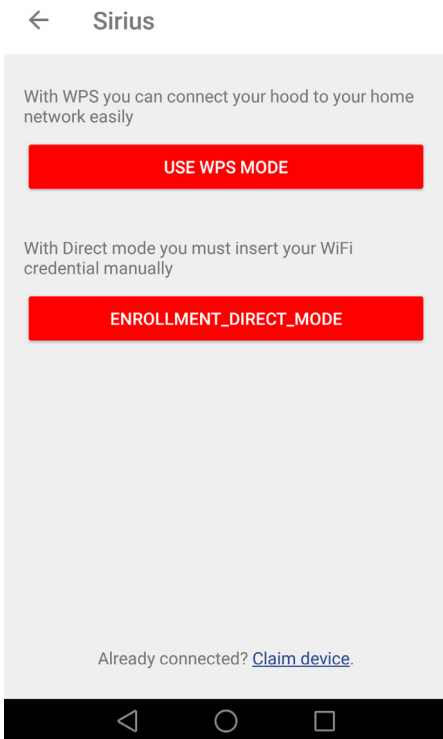
8. ADJA MEG A WI-FI NEVÉT ÉS JELSZAVÁT.

9. KOPPINTSON A „CONFIGURE”
(KONFIGURÁLÁS) LEHETŐSÉGRE.

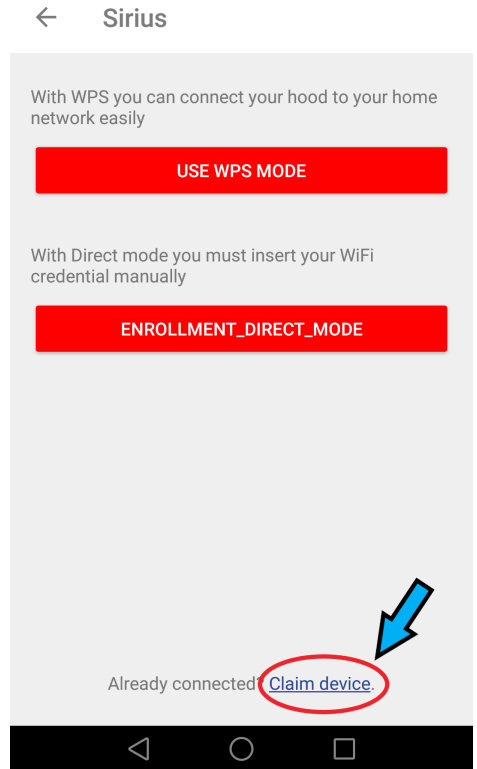
10. Az alábbi hiba esetén.



Menjen vissza a kezdőlapra.



Koppintson a „Claim Devices” (Eszközök igénylése) lehetőségre

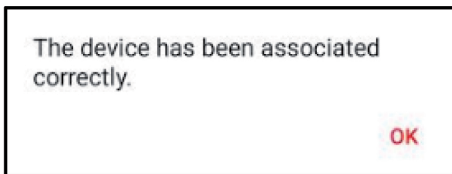


11. Kösse össze a terméket és az alkalmazást **QR-kód** olvasó segítségével, a prospektusban vagy a termék belsejében található címke használatával, amely a zsírszűrők eltávolítása után válik láthatóvá.

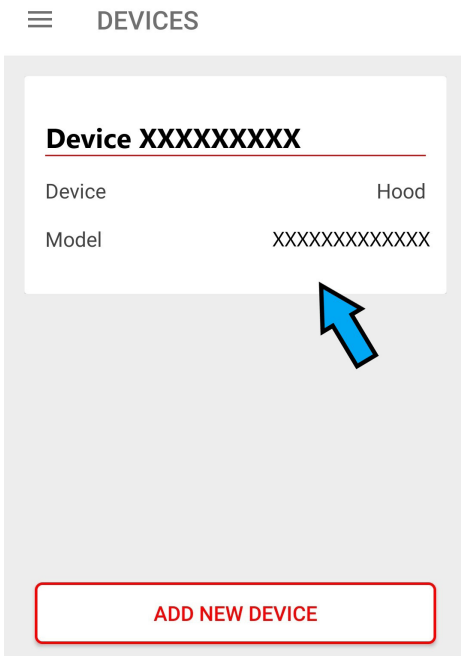


12. Csatlakoztassa mobiltelefonját az otthoni **Wi-Fi router** hálózatához.


13. Nyomja meg az **ACTIVATE DEVICE** (Eszköz aktiválása) gombot; ekkor felugrik egy üzenet.

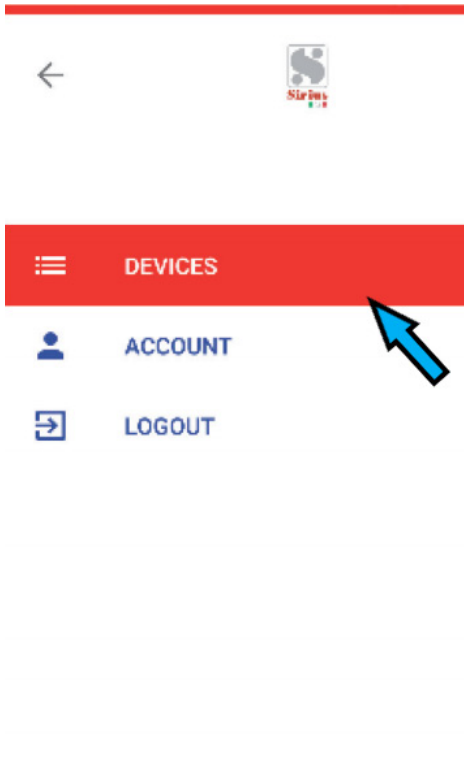


14. Koppintson az eszköz ikonjára. Használja az eszközt.

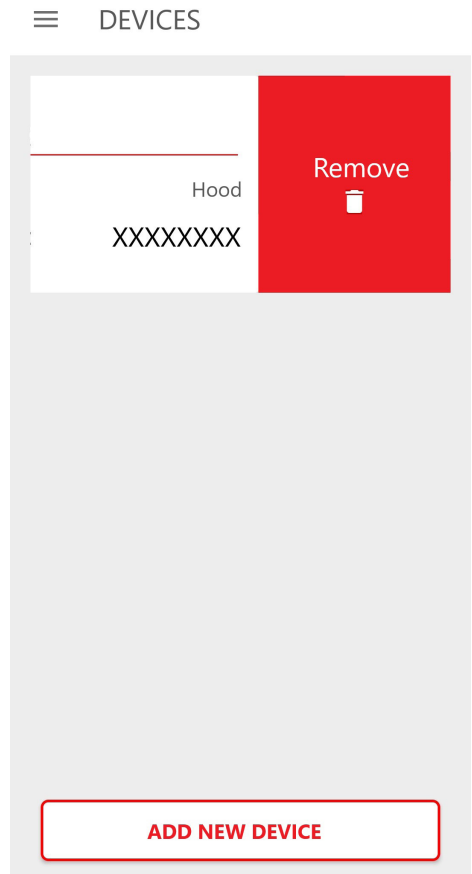


REMOVE ONE DEVICE FROM APP.

1. After **Login** Tap the  App Menu (top left) and select **DEVICES**.



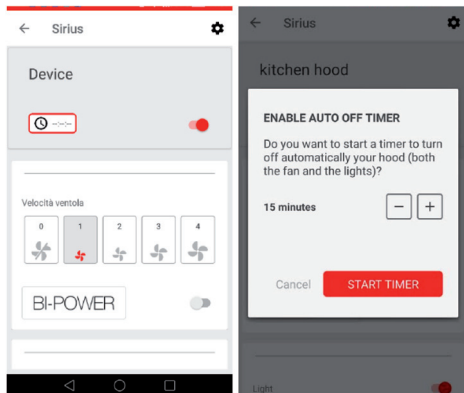
2. On **DEVICES** Slide your device on left and tap **Remove**.



FUNKCIÓK

Időzítő

Koppintson az  gombra és állítsa be, hogy hány perc múlva kapcsoljon ki a készülék.



Ventilátorsebesség

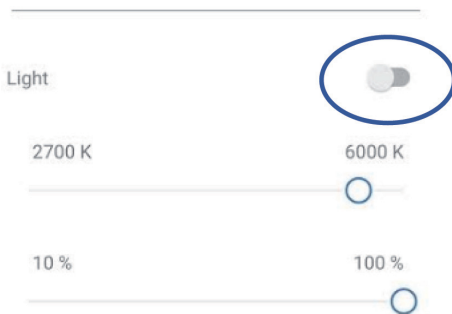
Koppintson a kívánt sebességre, kikapcsoláshoz a „0” lehetőségre.

fan speed



FÉNY

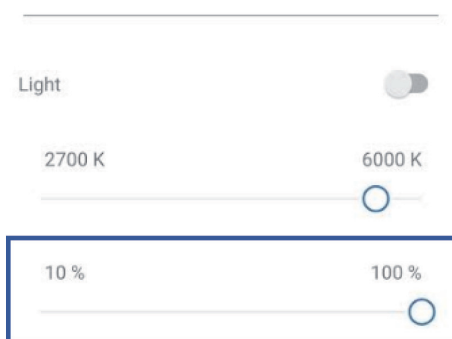
Csúsztassa a kapcsolót a Be-/kikapcsoláshoz.



Csúsztassa el a csúszkát a színhőmérséklet beállításához (°K).



Csúsztassa el a csúszkát a világítás 10% és 100% közötti tompításához.



A SZŰRŐK TISZTÍTÁSAESZKÖZ MEGOSZTÁSA


 FILTER

Hours of use left before you need to provide maintenance.


 Filters
INOX

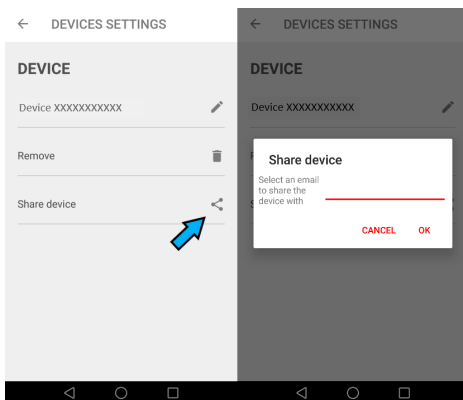
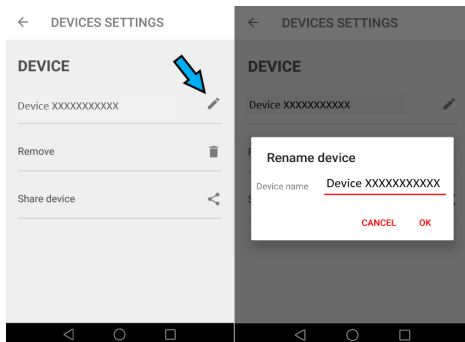
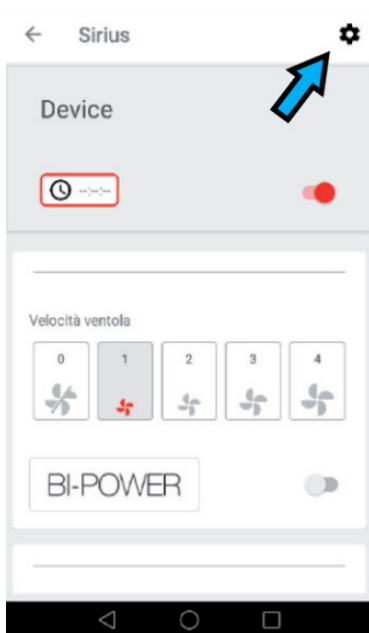
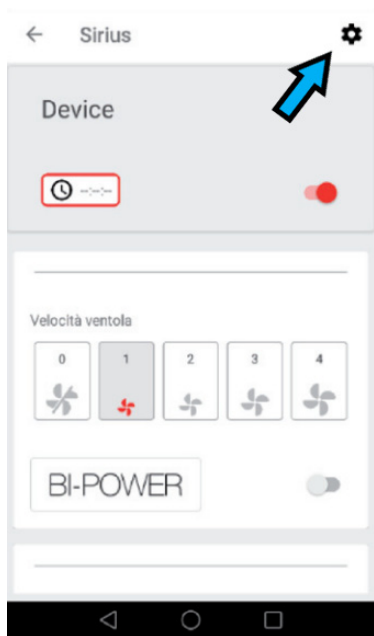
28h

ESZKÖZ ÁTNEVEZÉSE

Koppintson az  ikonra és nevezze át az eszközt.

ESZKÖZ MEGOSZTÁSA

A  ikonra kattintva megoszthatja az eszközt egyéb feliratkozott fiókokkal.



KARBANTARTÁS

Pontos karbantartással garantálható a megfelelő működés és a tartós teljesítmény. Különös gondot kell fordítani a zsírszűrőre: a szűrőhöz a PANEL FELNYITÁSA című fejezetben található utasítások követésével lehet hozzáférni.

Távolítsa el a zsírszűrőt a speciális fogantyú segítségével. A tisztítás után a zsírszűrő visszahelyezéséhez hajtsa végre ugyanazt a műveletet fordított sorrendben.

A szénzsűrő eltávolításához (ha van) kövesse ugyanazokat a lépéseket, mint a zsírszűrőnél. A szénzsűrő közvetlenül a zsírszűrő felett található.

A készüléket langyos vízzel és semleges mosószerrel ajánlott tisztítani, míg a súrolószereket kerülni kell.

Ha a tápkábel megsérül, akkor azt a kockázatok elkerülése érdekében a gyártónak, a gyártó szervizképviseletének vagy hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie.

A LED-lámpa cseréje, SLT976

A LED-lámpa cseréjéhez távolítsa el a lámpát (31. ábra) úgy, hogy egy csavarhúzó vagy egyéb éles szerszámot illeszt a lámpa és a króm tartó közé, majd cserélje ki a lámpát egy azonos típusúra.

CONTENTS

GB

Warnings

Uses

Installation

Working

Maintenance

WARNINGS

- The air must not be discharged into a flue that is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels (not applicable to appliances that only discharge the air back into the room)
- When the cooker hood is used in conjunction with appliances supplied with energy other than electric (e.g. gas burning appliances), a sufficient degree of aeration must be guaranteed in the room (not applicable to appliances that only discharge the air back into the room).
- It is not allowed to cook food over open flames (flambé) or operate gas hobs without pots or pans on them under the hood itself (the flames sucked into the hood might damage the appliance).
- Before connecting to the mains supply ensure that the mains voltage corresponds with the voltage on the rating plate inside the hood.
- Before carrying out any kind of maintenance or cleaning, disconnect the hood from the mains supply.
- The minimum safety distance between the cooker top and the extractor hood is 650 mm.
- If a stationary appliance is not fitted with a supply cord and a plug, or with other means of disconnection from the supply mains, it is necessary to predict a contact separation in all poles that provide full disconnection under overvoltage category III conditions.
- Regular maintenance and cleaning will ensure good performance and reliability, while extending the working life of the hood.
- All appliances are Class I, so it is necessary to check that the domestic power supply guarantees adequate earthing.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved
- Children shall not play with the appliance
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Failure to carry out cleaning as indicated will result in a fire hazard.

USES

- Before commencing the installation, check that all components are not damaged, otherwise contact the dealer and do not continue with the installation.

- Accessible parts of the hood may become hot when used with cooking appliances.

- In the event of damage to the power cable, it must be replaced by the manufacturer or by the technical service department, in order to prevent any risks.

- For hood models with EXTERNAL MOTOR, the external motor is powered directly by the kitchen hood.

- The manufacturer will not be held liable for any damages resulting from incorrect or improper installation.

- Repairs must be performed only by an authorised technician. Always disconnect the hood before carrying out cleaning or maintenance operations.

- Never use steam or high-pressure devices for cleaning your hood.

- Respect the guidelines for cleaning and replacement of grease filters. Accumulated deposits of grease are a fire hazard.

- Never use the cooker hood without the grease filters.

PANEL OPENING

It is possible to open the cover panel of the grease filters by pulling it gently as shown in fig. 1.

The panel is fixed by 4 magnets, there are also 4 safety cables to be released to completely remove the panel from the product (fig. 2).

It is recommended to install the product at a maximum distance of 2000 - 2100 mm from the floor level.

Before proceeding with the installation of the appliance, check that all the components are not damaged, otherwise contact the dealer and do not proceed with installation.

Use an air outlet pipe that has the maximum length of no more than 5 meters.

- Limit the number of bends in the canalization since each bend reduces the suction efficiency equivalent to 1 linear meter. (for example if n°2 90° bends are used the length of the ducting should not exceed 3 meters).

- Avoid drastic changes of direction.

- Use a duct with a constant diameter of 150mm over the entire length.

- Use a material approved by standards and regulations.

SLT976 INSTALLATION

Remove the product from the package and place it on a suitable surface: we suggest using a soft material, such as a sponge or cloth.

Open the panel by turning it as shown in Fig.1 and remove it by releasing the 4 carabiners in Fig. 2.

Remove the grease filters (Fig. 3).

Unscrew the 4 fixing screws (Fig. 4), separate the hood frame from the upper part (Fig. 5) and disconnect the electric cable (Fig. 5A).

Cut-out dimensions:

915 mm x 425 mm

The distance between the plasterboard and the ceiling must be between 200 mm and 280 mm.

Make the four holes in the solid ceiling using an 8mm helical bit, following the dimensions in fig. 6 Insert the dowels supplied in the holes made.

Insert the threaded rods in the previously installed dowels.

Screw the threaded rods using two nuts, as shown in fig. 7, act in the low nut to screw the threaded rod.

Insert an additional nut and the plastic locking washer as shown in figure 8.

It is crucial, for a correct installation, to place the metal washer 200mm high from the bottom surface of the plasterboard, see fig. 9.

Install the upper part of the hood in the plasterboard niche already made, the 4 holes must coincide with the threaded bars previously installed, as shown in fig. 10.

Bring the product to the stop of the washers previously positioned.

Secure the product with the 4 washers and 4 nuts supplied. (fig. 11)

Connect the air outlet ducting (fig. 12).

Take the frame of the dismantled hood and position it under the opening made in the plasterboard(fig.13).

Connect the previously disconnected motor cable (fig.14A) and the power supply cable.

Fasten the frame to the upper part of the hood using n. 4 screws (fig. 15).

Take the panel and hook it to the frame as shown in figure 16.

Remove the two fixing angles of the lamps by unscrewing the highlighted screws (fig. 17).

Take the ceramic lamps supplied (fig. 18) and run their electrical cable first inside the panel (fig. 19A) and then inside the previously removed corner (fig. 19B).

Fasten the cable to the cable clamp using the screws as shown in fig. 20

For correct installation, the minimum distance between the lower part of the hood and the hob must be at least 650mm (see fig. 21).

To position the lamp easily, measure the distance "X" between the hob and the installation surface (fig. 21), based on the measured height, the cable must come out of the cable clamp (fig. 21A) at the following level:

-Example X = 1900 mm

1900 mm - 650 mm = 1250 mm therefore
DIMENSION "Y" IN FIG. 21A = 200 mm

- Example X = 1800 mm

1800 mm - 650 mm = 1150 mm therefore
DIMENSION "Y" IN FIG. 21A = 300 mm

- Example X = 1700 mm

1700 mm - 650 mm = 1050 mm therefore
DIMENSION "Y" IN FIG. 21A = 400 mm

- Example X = 1600 mm

1600 mm - 650 mm = 950 mm therefore
DIMENSION "Y" IN FIG. 21A = 500 mm

- Example X = 1450 mm

1450 mm - 650 mm = 800 mm therefore
DIMENSION "Y" IN FIG. 21A = 650 mm

- Example X = 1350 mm

1350 mm - 650 mm = 700 mm therefore
DIMENSION "Y" IN FIG. 21A = 750 mm

Connect the electric cable of the lamp to the clip in the hood canopy (fig. 22).

Restore the previously removed corner in the special housing, making sure that the clamp is positioned above the hood canopy (fig. 23).

To complete the installation, lock the panel to the magnets (fig. 24).

SLT976 LIGHT INSTALLATION

IMPORTANT NOTE

The supplied lamp is an accessory of the SLT976, it must be installed exclusively in addition to the said hood, otherwise the certification, conformity and guarantee will be invalidated.

Remove the product from the package and place it on a suitable surface: we suggest using a soft material, such as a sponge or cloth.

Create the Ø95 mm opening, which will house the lamp fixing bracket (fig. 34).

Insert the lamp cable first in the closing cap "A" (fig.35A) and then inside the fixing bracket "B" as shown in fig. 35B.

Secure the cable to the cable clamp by operating the screws as visible in fig. 36.

For a correct installation, the minimum distance between the lower part of the hood and the hob must be at least 650mm (see fig. 37).

To position the lamp easily, measure the distance "X" between the hob and the installation surface (fig. 37), based on the measured height, the cable must come out of the cable clamp (fig. 37A) at the following level:

Example X = 1900 mm
 $1900 \text{ mm} - 650 \text{ mm} = 1250 \text{ mm}$ therefore
DIMENSION "Y" IN FIG. 21A = 700 mm

- Example X = 1800 mm
 $1800 \text{ mm} - 650 \text{ mm} = 1150 \text{ mm}$ therefore
DIMENSION "Y" IN FIG. 21A = 800 mm

- Example X = 1700 mm
 $1700 \text{ mm} - 650 \text{ mm} = 1050 \text{ mm}$ therefore
DIMENSION "Y" IN FIG. 21A = 900 mm

- Example X = 1600 mm
 $1600 \text{ mm} - 650 \text{ mm} = 950 \text{ mm}$ therefore
DIMENSION "Y" IN FIG. 21A = 1000 mm

- Example X = 1450 mm
 $1450 \text{ mm} - 650 \text{ mm} = 800 \text{ mm}$ therefore
DIMENSION "Y" IN FIG. 21A = 1150 mm

- Example X = 1350 mm
 $1350 \text{ mm} - 650 \text{ mm} = 700 \text{ mm}$ therefore
DIMENSION "Y" IN FIG. 21A = 1250 mm

Connect the electric cable of the lamp to the terminal present in the upper area of the previously installed hood (fig. 38).

To complete the fixing of the lamp, insert the bracket inside the opening made as shown in fig. 39 (phases 1-2-3) and hook the closing cap to the two magnets present (fig. 40).

Please note the bracket is supplied completely tightened (10mm thick plasterboard), if you use greater thicknesses it is necessary to operate on the screws as needed as shown in fig. 41.

SLT977 INSTALLATION

Remove the product from the package and place it on a suitable surface: we suggest using a soft material, such as a sponge or cloth.

Open the panel by turning it as shown in Fig. 1, take the led lamp from the package, insert the steel cables of the lamp in the panel (fig. 25A) and in the upper casing (fig. 25B).

Fasten the cable and adjust the desired height of the lamp from the floor, acting in the clamping clamp of the electrifiable cable as shown in fig. 26.

For correct installation, the minimum distance between the lower part of the hood and the hob must be at least 650mm (see fig. 27).

To position the lamp easily, measure the distance "X" between the hob and the installation surface (fig. 27), based on the measured height, the cable must come out of the cable clamp (fig. 27A) at the following level:

-Example X = 1850 mm
1850 mm - 650 mm = 1200 mm therefore
DIMENSION "Y" IN FIG. 21A = 80 mm

- Example X = 1800 mm
1800 mm - 650 mm = 1150 mm therefore
DIMENSION "Y" IN FIG. 21A = 130 mm

- Example X = 1700 mm
1700 mm - 650 mm = 1050 mm therefore
DIMENSION "Y" IN FIG. 21A = 230 mm

- Example X = 1600 mm
1600 mm - 650 mm = 950 mm therefore
DIMENSION "Y" IN FIG. 21A = 330 mm

- Example X = 1450 mm
1450 mm - 650 mm = 800 mm therefore
DIMENSION "Y" IN FIG. 21A = 480 mm

- Example X = 1350 mm
1350 mm - 650 mm = 700 mm therefore
DIMENSION "Y" IN FIG. 21A = 580 mm

Remove the grease filters (fig. 3).

Unscrew the 4 fixing screws (Fig. 4), separate the hood frame from the upper part (Fig. 5) and disconnect the electric cable (Fig. 5A).

Cut-out Dimensions:

915 mm x 425 mm

The distance between the plasterboard and the ceiling must be between 200 mm and 280 mm.

Make the four holes in the solid ceiling using an 8mm helical bit, following the dimensions in fig. 6 Insert the dowels supplied in the holes made.

Insert the threaded rods in the previously installed dowels.

Screw the threaded rods using two nuts, as shown in fig. 7, act in the low nut to screw the threaded rod.

Insert an additional nut and the plastic locking washer as shown in figure 8.

It is crucial, for a correct installation, to place the metal washer 200mm high from the bottom surface of the plasterboard, see fig. 9.

Install the upper part of the hood in the plasterboard niche already made, the 4 holes must coincide with the threaded bars previously installed, as shown in fig. 10.

Bring the product to the stop of the washers previously positioned.

Secure the product with the 4 washers and 4 nuts supplied. (fig. 11)

Connect the air outlet ducting (fig. 12).

Take the frame of the dismantled hood and position it under the opening made in the plasterboard (fig. 13).

Connect the previously disconnected motor cable (fig. 14A), the power supply cable and make the electrical connection of the lamp, be careful not to confuse the positive, negative and earth polarities indicated by the labels on the electrical cables.

Fasten the frame to the upper part of the hood using n. 4 screws (fig. 15).

Take the panel and hook it to the frame as shown in figure 32.

SLT978 INSTALLATION

Remove the product from the package and place it on a suitable surface: we suggest using a soft material, such as a sponge or cloth.

Open the panel by turning it as shown in Fig. 1, take the led lamp from the package, insert the 4 steel cables of the lamp in the upper casing (fig. 28), pay attention the steel cables with the labels must be inserted respectively in the 2 holes positioned near the electrical system (fig. 28A).

Fasten the cable and adjust the desired height of the lamp from the floor, acting in the clamping clamp of the cable as shown in fig. 29.

For correct installation, the minimum distance between the lower part of the hood and the hob must be at least 650mm (see fig. 30).

To position the lamp easily, measure the distance "X" between the hob and the installation surface (fig. 30), based on the measured height, the cable must come out of the cable clamp (fig. 30A) at the following level:

- Example X = 1850 mm
 $1850 \text{ mm} - 650 \text{ mm} = 1200 \text{ mm}$ therefore
DIMENSION "Y" IN FIG. 21A = 80 mm

- Example X = 1800 mm
 $1800 \text{ mm} - 650 \text{ mm} = 1150 \text{ mm}$ therefore
DIMENSION "Y" IN FIG. 21A = 130 mm

- Example X = 1700 mm
 $1700 \text{ mm} - 650 \text{ mm} = 1050 \text{ mm}$ therefore
DIMENSION "Y" IN FIG. 21A = 230 mm

- Example X = 1600 mm
 $1600 \text{ mm} - 650 \text{ mm} = 950 \text{ mm}$ therefore
DIMENSION "Y" IN FIG. 21A = 330 mm

- Example X = 1450 mm
 $1450 \text{ mm} - 650 \text{ mm} = 800 \text{ mm}$ therefore
DIMENSION "Y" IN FIG. 21A = 480 mm

- Example X = 1350 mm
 $1350 \text{ mm} - 650 \text{ mm} = 700 \text{ mm}$ therefore
DIMENSION "Y" IN FIG. 21A = 580 mm

Remove the grease filters (fig.3).

Unscrew the 4 fixing screws (Fig.4), separate the hood frame from the upper part (Fig.5) and disconnect the electric cable (Fig.5A).

Cut-out Dimensions:

915 mm x 425 mm

The distance between the plasterboard and the ceiling must be between 200 mm and 280 mm.

Make the four holes in the solid ceiling using an 8mm helical bit, following the dimensions in fig. 6.

Insert the dowels supplied in the holes made.

Insert the threaded rods in the previously installed dowels.

Screw the threaded rods using two nuts, as shown in fig. 7, act in the low nut to screw the threaded rod. Insert an additional nut and the plastic locking washer as shown in figure 8.

It is crucial, for a correct installation, to place the metal washer 200mm high from the bottom surface of the plasterboard, see fig. 9.

Install the upper part of the hood in the plasterboard niche already made, the 4 holes must coincide with the threaded bars previously installed, as shown in fig. 10.

Bring the product to the stop of the washers previously positioned.

Secure the product with the 4 washers and 4 nuts supplied. (fig. 11)

Connect the air outlet ducting (fig. 12).

Take the frame of the dismantled hood and position it under the opening made in the plasterboard (fig. 13).

Connect the previously disconnected motor cable (fig. 14A), the power supply cable and make the electrical connection of the lamp, be careful not to confuse the positive, negative and earth polarities indicated by the labels on the electrical cables (fig. 14B).

Fasten the frame to the upper part of the hood using n. 4 screws (fig. 15).

Take the panel and hook it to the frame as shown in figure 33.

SLT976 - SLT977 - SLT978 EXTERNAL MOTOR

SLT 976 - 977 - 978 products with external motor can be installed following the same instructions as those with motor on board, as described in the previous pages.

Pay attention to the following step:

Unscrew the 4 fixing screws (Fig. 4), separate the hood frame from the upper part (Fig. 5), remove the cap from the electrical box (fig. 42) and extract the electric cable connected to the terminal block (Fig. 43).

Follow the rest of the installation procedure, as described in the previous pages, up to the step of connecting the remote motor cable (connection described in the motor instructions).

Reinsert the specified terminal block inside the electrical box and close it with the appropriate cap.

WORKING

RC001

RADIO CONTROL

Radio control used for the remote operation of ducted cooker hoods.

TECHNICAL DATA


- Alkaline battery powered: 12V mod. 27A
- Operating frequency: 433.92 Mhz
- Combinations: 32.768
- Max. consumption: 25 mA
- Operating temperature: -20 ÷ + 55 °C
- Dimensions: 130x45x15 mm.

OPERATING DESCRIPTION

The transmitter is equipped with 5 buttons for cooker hood management, as specified below:

 : Light ON/OFF command.

 : Motor ON (speed level 1) / OFF command.

 : Reduce speed.

 : Increase speed.

 : 10-minute timer.

The set suction speed is indicated by the LED in the suction perimeter channel.

To each color generated by the LED, it corresponds a specific speed, as shown below:

First speed WHITE

Second speed BLUE

Third speed DARK BLUE

Fourth speed RED

After 30 hours working, when the hood is switched off, the speed indicator led will flash for 30 seconds in RED light in order to signal the saturation of the grease filter.

While flashing, it is possible to reset the alarm by pressing the **TIMER** button.

DIMMABLE LIGHTS FUNCTION

THIS FUNCTION PROVIDES FOR LIGHTS DIMMABILITY, RANGING FROM 20% TO 100% , BY CONTINUOUSLY PRESSING THE LIGHT KEY ON THE REMOTE CONTROL.

FUNCTIONS ARE THE FOLLOWING:

- HOOD LIGHT OFF - SHORTLY PRESS THE KEY - LIGHT ON AT 100%.

- LIGHT ON AT 100% - SHORTLY PRESS THE KEY - LIGHT OFF.

- LIGHT ON AT 100% - CONTINUOUSLY PRESS THE KEY - BRIGHTNESS REDUCTION.

- RELEASING THE KEY DURING REDUCTION OR INCREASE - LIGHT KEEPS THE LUMINOUS INTENSITY REACHED.

- LIGHT ON - DIMMED - CONTINUOUSLY PRESS THE KEY - BRIGHTNESS IS INVERTED IF COMPARED TO THE PREVIOUS FUNCTION.

COLOUR TEMPERATURE SETTING

Make sure that the lights and the fan are off. Holding down the **TIMER** key will turn on the light at the previously set colour temperature. Press and hold the Light key to change the colour temperature.

As long as the key is kept pressed, the colour temperature is changed from warm to cold, just leave the Light key to select the desired colour. Exit the colour temperature selection function by pressing the ON/OFF key.

INITIAL OPERATING CONDITION

The manufacturer supplies the radio control unit ready to be used with codes preset in the Factory



OPERATION MODE

Standard configuration:

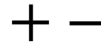
Standard configuration requires all "cooker hoods – radio control - system" to be provided with the same transmission code. In the event two cooker hoods – radio control system are installed in the same room or nearby, each system may affect the operation of the another. Therefore, the code of one radio control system must be changed.

Generating a new transmission code:

The radio control system is provided with preset codes. Should new codes be required, proceed as follows: Press simultaneously buttons:



for two seconds. When Leds light on, press buttons:




(within 5 seconds). Leds flashing 3 times indicate the procedure is completed.

WARNING! This operation deletes permanently the preset codes.

Learning the new transmission code:

Once the transmission code is changed in the radio control unit, the electronic central unit of the cooker hood must be made to set the new code in the following way:

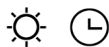
Press the main power-off button (fig. 44) of the hood and then restore power to the electronic control unit. Within the next 15 seconds, press the Light Button  to synchronise the central unit with the code.

Reset of the Factory configuration:

To restore the Factory configuration, follow the procedure described below: press simultaneously buttons:



for 2 seconds. When Leds light on, press buttons:



(within 5 seconds). Leds flashing 6 times indicate the procedure is completed.

WARNING! This operation deletes permanently the preset codes.

Emergency button:

In the event that the radio control does not work, use the emergency button to switch the appliance off. After any necessary repairs have been performed, reset the emergency button.

WARNING

The battery should be replaced every year to guarantee the optimal range of the transmitter. To replace the exhausted battery, take the plastic lid off, remove the battery and replace it with a new one, observing the correct battery polarities. Used batteries should be discarded in special collection bins.

The below product:
RC001 Radio Control
complies with the specifications set out in the Directive RED 2014/53/EU.



WARNING

Any adjustments or modifications which have not been expressly approved by the holder of the legal conformity certificate may invalidate the user's rights relating to the operation of the device.

Rev. 0 26/08/14

The products are endowed with an electronic device which allows the automatic switching off after 4 hours working from the last operation.

TIMING

As a result of the new EU65 "Energy label" and EU66 "Ecodesign" regulations issued by the European Commission, which came into force as from January 1st, 2015, our products have been adapted to comply with these new requirements. All of the models complying with the energy label requirements, are equipped with new electronics including a timer device for suction speeds control, when the air capacity exceeds 650m³/h.

Internal motor models, with maximum air capacity higher than 650m³/h, are equipped with a timer device that automatically switches the suction speed from 4th to 3rd speed, after 5 minutes operation.

External motor models are equipped with remote motors that, as for internal motor versions, include a timer device that switches down the suction speed when it exceeds 650 m³/h. (See External Motors Instructions).


Remote motors, whose air capacity exceeds 650m³/h at both 4th and 3rd speed, will have the following by default timer control functions: The suction speed is automatically switched from 4th to 2nd speed, after 6 minutes operation.

If the appliance is working at 3rd speed, it is automatically switched to 2nd speed, after 7 minutes operation. Operation speeds can also be changed during operation.

The energy consumption of the appliance in stand – by mode is lower than 0.5W.

DOWNLOAD SIRIUS APP FOR ANDROID

(ver. 5 or higher request).

1. Open the Google Play Store app .
2. Search or browse for SIRIUS RANGE HOODS App.
3. Select it.
4. Tap to Install.
5. Follow the onscreen instructions to complete the transaction and get the content.

You can change what language is displayed when you visit Google Play on your computer by changing your Google Accounts settings.

Note: Apps are designed for use with supported Android and Chromebook devices and can't be used on Windows or Mac computers.


DOWNLOAD THE SIRIUS APP FOR IOS

(ver.10 request).

Notes:

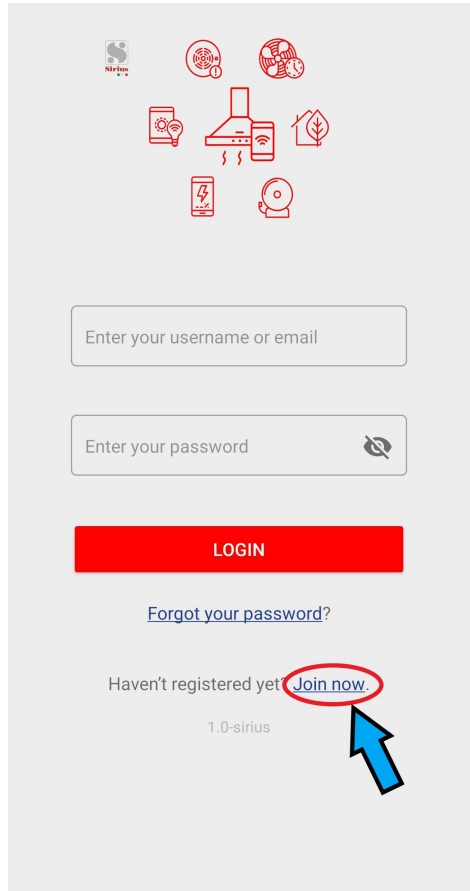
- After requesting an app, you may be asked to verify your identity by entering your passcode or by using Touch ID or Face ID.

- The steps below don't apply to the iPhone 5c, iPhone 5, iPhone 4s or the iPhone 4.


1. Open the App Store .
 - ▶ To install apps, you must sign in with your Apple ID or create one.
2. To browse the App Store, tap Apps (at the bottom).
3. Tap Search (at the bottom) then enter SIRIUS RANGE HOODS App.
4. Tap the app.
5. Tap GET then tap INSTALL..
 - ▶ If you have a compatible iPhone with Face ID enabled, double-tap the Side button then look at the screen to authenticate.
6. If prompted, sign in to the iTunes Store to complete the install

CREATE YOUR ACCOUNT ON SIRIUS APP.

1. From Home App, Tap on **Join now**.



Enter your username or email

Enter your password 

LOGIN

[Forgot your password?](#)


Haven't registered yet? [Join now.](#)

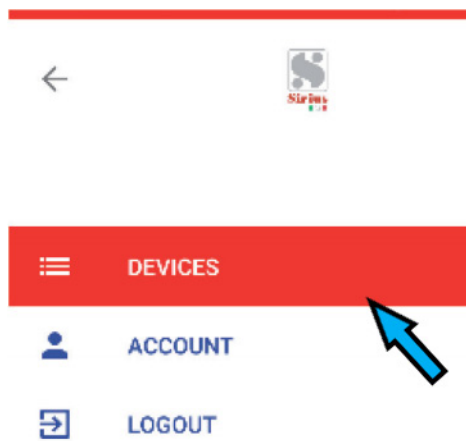
1.0-sirius

PAIRING YOUR PRODUCT

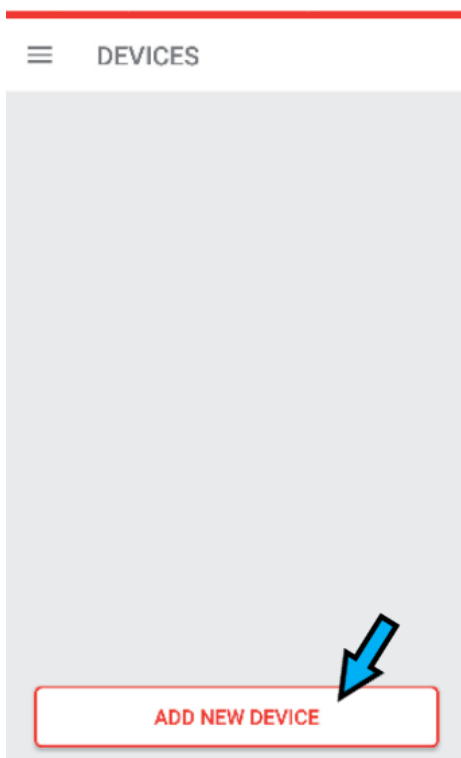
Fast way using the WPS procedure, if your router has not WPS button, please follow the instructions at pag. 18.

PAIRING WPS MODE

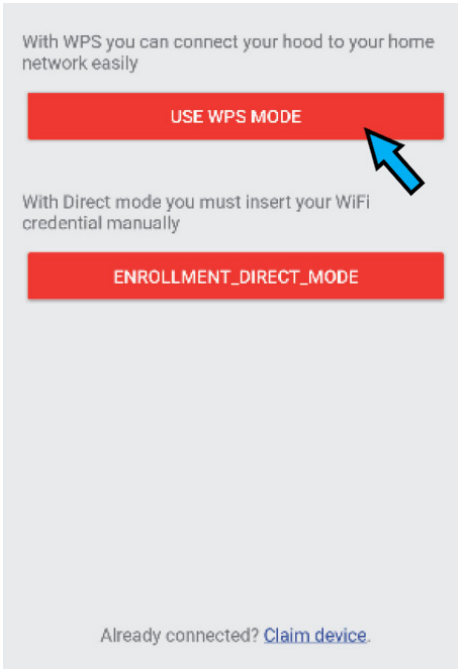
1. After **Login** Tap the  App Menu (top left) and select **DEVICES**.



2. Tap **ADD NEW DEVICE**.



3. Tap **USE WPS MODE**



← WPS MODE

- 1) Set hood to WPS Mode. Follow instructions into hood user manual.
- 2) Set router to WPS Mode. Follow instructions into router user manual.

Done

4. On your ceiling hood
 - Take the remote control
 - Turn off the hood completely (light and fan)
 - Keep the ON / OFF button pressed to enter the WI-FI configuration menu, until the yellow LED of the speed indicator starts to blink
 - Briefly press the ON / OFF button to scroll through the menu functions, each color identifies a different function:
 - YELLOW = WI-FI ON
 - WHITE = PAIRING WPS MODE
 - LIGHT BLUE = PAIRING MANUAL MODE CONNECTION
 - BLUE = WI-FI OFF
 - RED = FACTORY RESET
 - In the case of.

PAIRING WPS MODE option, select the WHITE color and keep the ON /OFF button pressed to set it (at the final confirmation the LED will switch from flashing to off).

5. On your Router WI-FI press **WPS** button



6. Press **DONE** on **WPS** description.

← WPS MODE

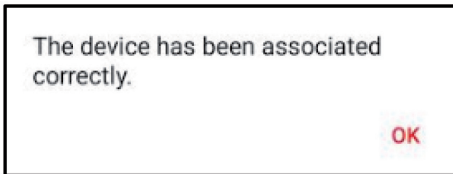
- 1) Set hood to WPS Mode. Follow instructions into hood user manual.
- 2) Set router to WPS Mode. Follow instructions into router user manual.

Done

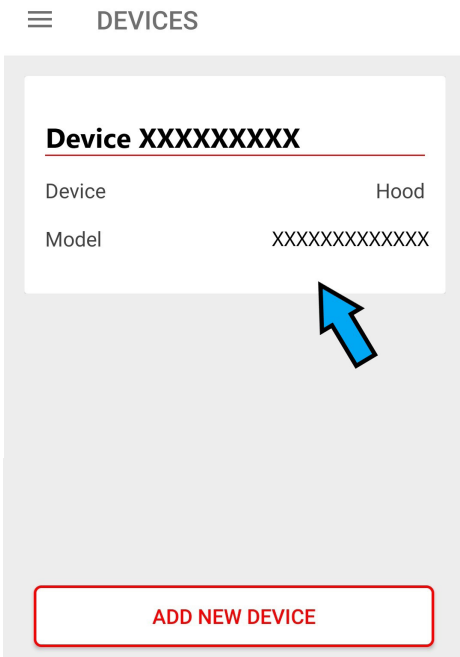
7. Use the **QR code** reader to connect the product with the App, using the label on brochure or using the label located inside the product , visible by removing the grease filters.



8. Press **ACTIVATE DEVICE** and you have a pop-up message.

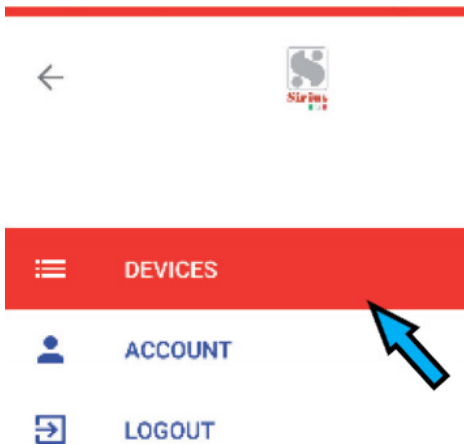


9. Tap the device icon.
Enjoy with your device.

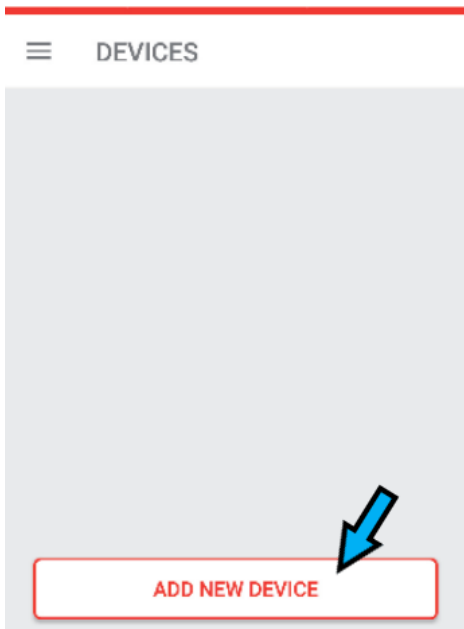


PAIRING MANUAL MODE

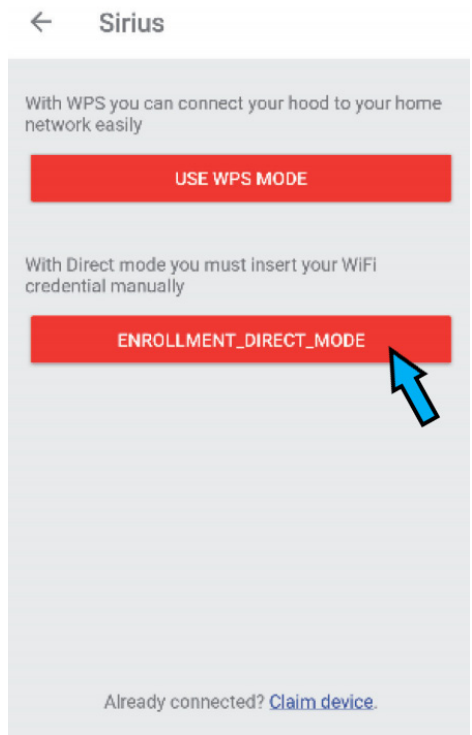
1. After **Login** Tap the  App Menu (top left) and select **DEVICES**



2. Tap **ADD NEW DEVICE**



3. Tap **ENROLLMENT_DIRECT_MODE**

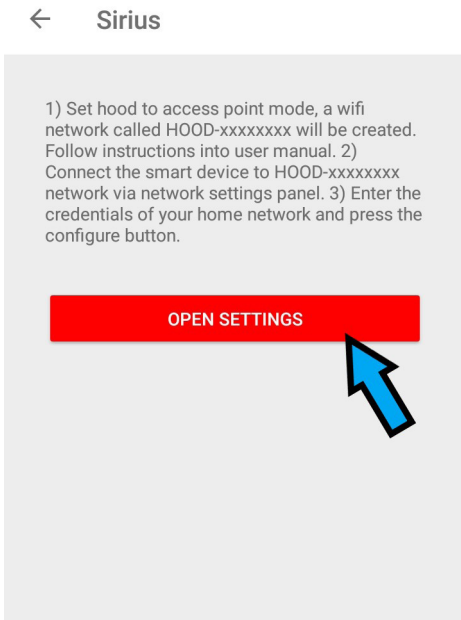


4. On your ceiling hood

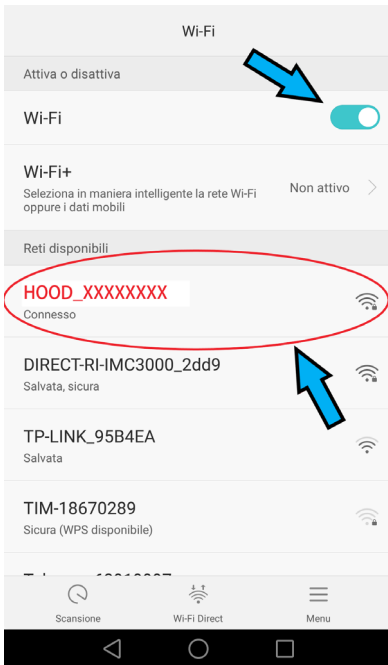
- Take the remote control
- Turn off the hood completely (light and fan)
- Keep the ON / OFF button pressed to enter the WI-FI configuration menu, until the yellow LED of the speed indicator starts to blink.
- Briefly press the ON / OFF button to scroll through the menu functions, each color identifies a different function:
 - YELLOW = WI-FI ON
 - WHITE = PAIRING WPS MODE
 - LIGHT BLUE = PAIRING MANUAL MODE
 - BLUE = WI-FI OFF
 - RED = FACTORY RESET
- In the case of

MANUAL MODE CONNECTION option, select the LIGHT BLUE color and keep the ON / OFF button pressed to set it (at the final confirmation the LED will switch from flashing to off).

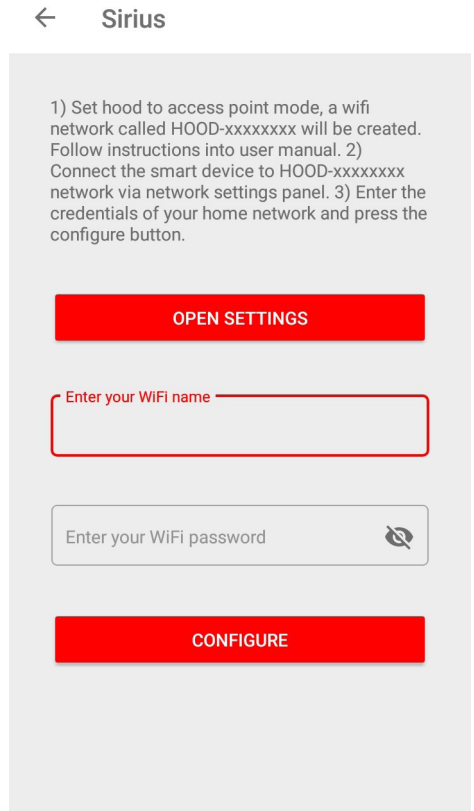
5. Tap **OPEN SETTINGS**.



6. Connect to **“HOOD network”** inserting as password **“password”**.



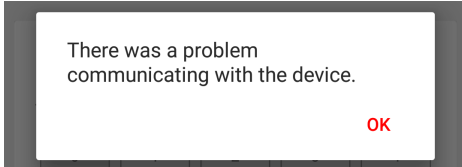
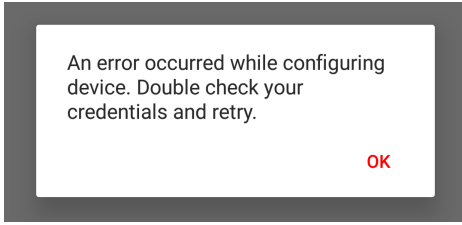
7. **TURN BACK.**



8. **ENTER WI-FI NAME AND WIFI PASSWORD.**

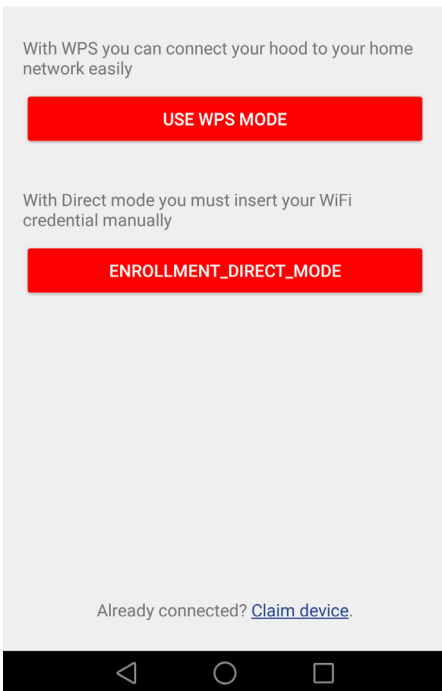
9. **TAP CONFIGURE.**

10. In case of following error.



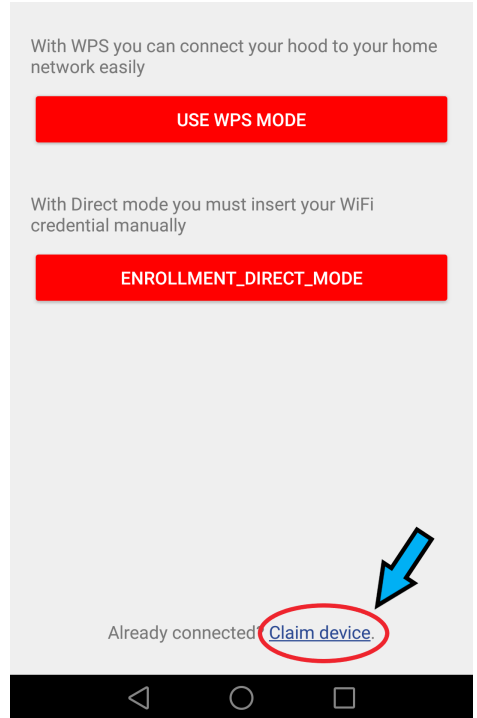
Go back to the home page.

← Sirius



TAP "Claim Devices".

← Sirius

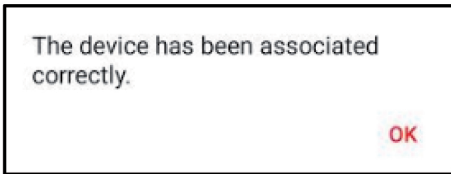


11. Use the **QR code** reader to connect the product with the App, using the label on brochure or using the label located inside the product, visible by removing the grease filters.

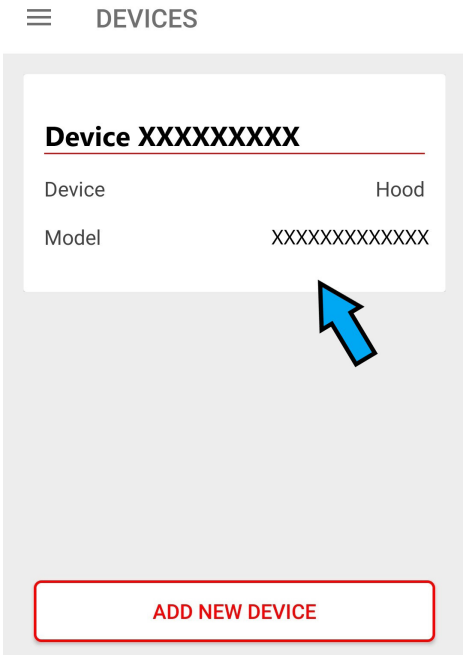


12. Connect your mobile to your home **WiFi Router** network.


13. Press **ACTIVATE DEVICE** and you have a pop-up message.

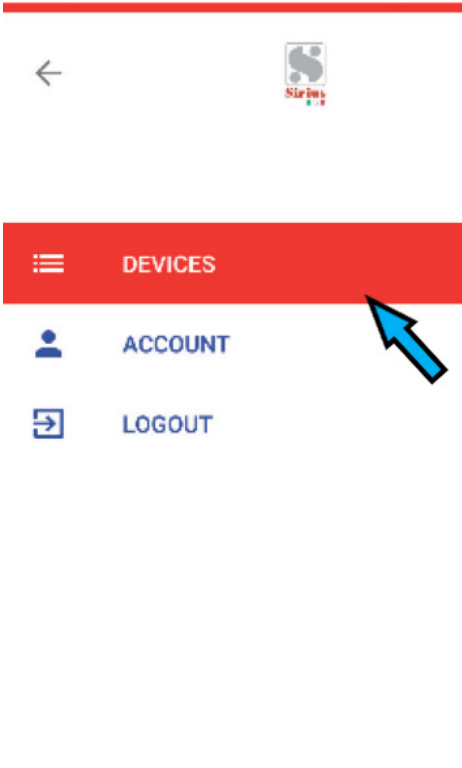


14. Tap the device icon.
Enjoy with your device.

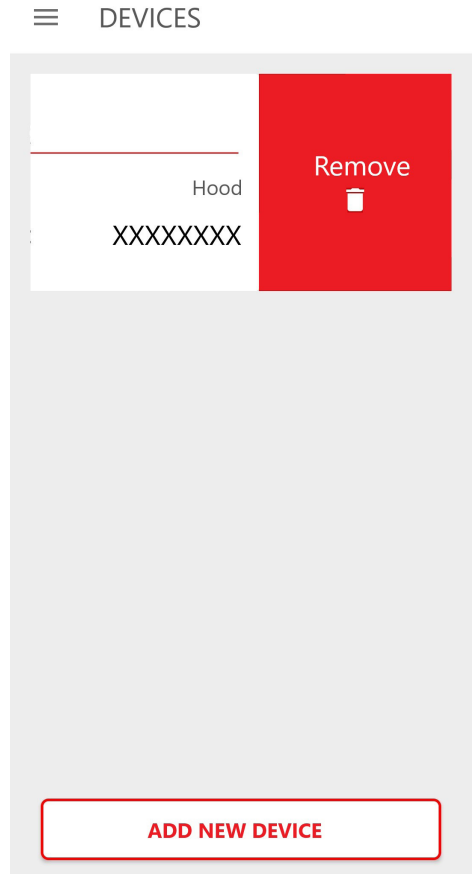


REMOVE ONE DEVICE FROM APP.

1. After **Login** Tap the  App Menu (top left) and select **DEVICES**.




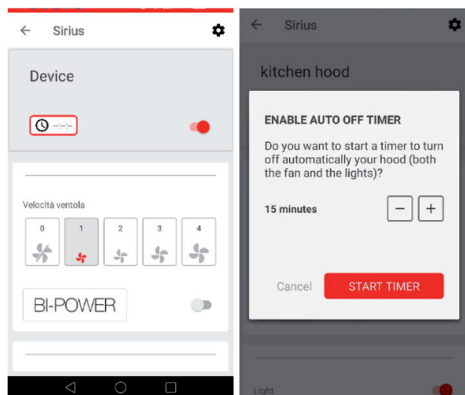
2. On **DEVICES** Slide your device on left and tap **Remove**.



FUNCTIONS

Timer

Tap on  and set the minutes for shutting down the device.



Fan speed

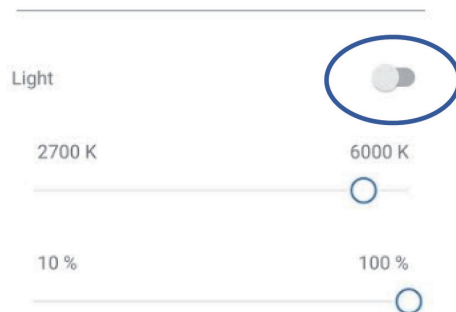
Tap on the speed you want select, "0" for switching OFF.

fan speed



LIGHT

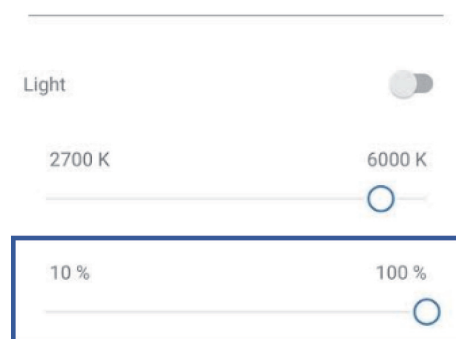
Slide the toggle switch for switching ON/OFF.



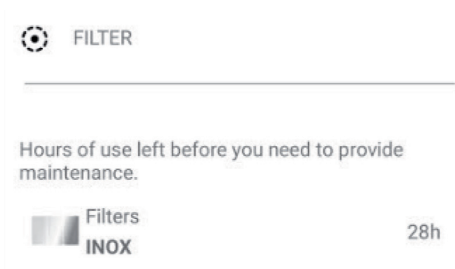
Slide the scrollbar for setting the color temperature (°K).




Slide the scrollbar for lights dimmability, ranging from 10% to 100%.




FILTERS CLEANING

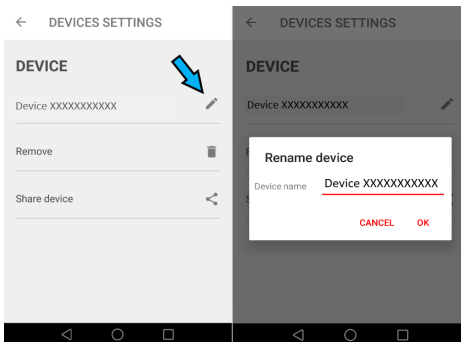
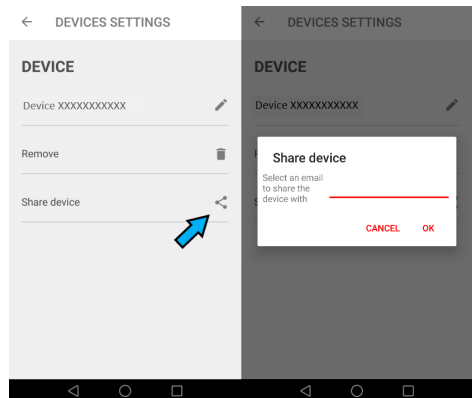


RENAME DEVICE

Tap on  and rename device.

SHARE DEVICE

Tap on  and share device only to subscribed account.



MAINTENANCE

An accurate maintenance guarantees good functioning and long-lasting performance. Special care needs to be taken with the grease filter:

to access the filter, proceed as described in the PANEL OPENING chapter.

Remove the grease filter, using the special handle. To refit the grease filter after cleaning, carry out the same operation in reverse order.

To remove the carbon filter, if fitted, follow the same steps as for the grease filter.

The carbon filter is located immediately above the grease filter.

Tepid water and neutral detergents are recommended to clean the appliance, while abrasive products should be avoided.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

Replace led lamp SLT976

To replace the led lamp, remove the lamp (Fig. 31) inserting a screwdriver or another sharp tool between the lamp and its chrome support and replace it with a lamp of the same kind.

HU



A terméken vagy annak csomagolásán feltüntetett szimbólum azt jelzi, hogy ezt a terméket nem lehet háztartási hulladékként kezelni. Ehelyett le kell azt adni az elektromos és elektronikus berendezések egyik újrahasznosító gyűjtőközpontjában. Azzal, hogy biztosítja a termék megfelelő ártalmatlanítását, elősegíti a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív hatások elkerülését, amelyeket a termék nem megfelelő hulladékkezelése egyébként eredményezhetne. A termék újrahasznosítására vonatkozó részletesebb információkért kérjük, lépjen kapcsolatba a helyi önkormányzattal, a háztartási hulladék kezelését végző szolgáltatóval, illetve azzal az üzlettel, ahol a terméket vásárolta. Ez a készülék az elektromos és elektronikai berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EK európai irányelv (WEEE) szerint van megjelölve.

GB



The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product. This appliance is marked according to the European directive 2012/19/EC on waste electrical and electronic equipment (WEEE).

Importőr:

MULTIKOMPLEX BUDAPEST KFT.

A páraelszívók szakértője... 1995 óta

H-1211 Budapest Mansfeld Péter utca 27.

(Volt Bajáki Ferenc utca)

tel.: +(36-1) 427 0325, +(36-1) 427-0326;

fax: +(36-1) 427 0327

www.multikomplex.hu